

# КРЕШТИНАРЕА

UNUI PREOT

ДЪ ІЗІДІИ

Са ѡ

ДНЧЕПУТУА КРЕШИНЪТЪЩІ

Епізох дін челе дін

зрѣ зїде вде дѣі Помпеї,

адунат де

І. ВЛІАД.

ші

Адъогат кѣ кувѣнтуа че се-зіче

де бѣтрѣн ѣн адунарѣ Крешінілор.



Картѣ се-хѣ  
ѣн дар :

BUCURESTI

In Tipografia lui Eliad.

1837

# ХРИСТИАНИСМУ

ЛА ІНЧЕПУТЪЛ СЪУ.

ЕКСТРАКТ

ДІН ЧБЛБ ДІН ХРІМЪ ЗІЛБ ЯЛБ ПОМЦВІ

ІМІТАЦІЕ

ДЕ І. ЕЛІАД.



---

БЪКЪРЪЩІ.

ЉИ Типографіа ЛЪІ Вліад.

1856.

# ХРИСТІАНИСМУ

ЛА АНЧЕПУТЪА СЪУ.

---

КРЕЩІНЯ РЪ УНУІ ПРВОТ ЯА  
ЖИВІ ІДОДОВ ІОІДА.

---

Антжлірѣ Антжѣ.

§. I.

Ноаптѣ сирзепжндѣ асѣпра четзції кжнд  
Апечідес се Андрептѣ кзтре азкѣица ма  
гѣлѣї еѣптѣн. Ов-ферѣ де ѣліціле челе  
маї лѣмінате ші пліна де народ, ші Ан  
време че мерѣѣ кѣ капѣл Амфіпт Ан піеп-

I.



— НѸ фії пѸцін ла сѸфлет, лї зїсе Олінт  
кѸ о амарѸ мѸхніре; тѸ еші трїст шї оео-  
сіт шї апої те депзртезї де ачїа карї пот  
сѸ те ѸшѸрезе, сѸ те мѸгїге шї сѸ те тѸ  
мѸдѸгскѸ.

— О пѸмѸнт! стрїгѸ тѸизрѸл прїот, еѸ-  
тѸндѸші пептѸл плїн депатїмѸ, лн кар-  
ре крѸгѸрї се-вор дескїде окїї меї лн аїн-  
тѸ ОлімпѸлшї челѸї адївзрат лн каре кѸ  
адївзрат лѸкѸек дѸмїезїї!... Бсте кѸ  
пѸтїнцѸ ка кѸ омѸл аста сѸ крїз кѸ нїчї  
ѸнѸл дїнтр'ачїа че лѸрїнції меї ад слѸвїт  
шї лї с'ад лнкінат атѸтѸ вѸкѸрї, н'аре  
нїчї фїїнцѸ нїчї лн каї нѸме? трїеѸе ка  
еѸ сѸ тѸгѸдѸек ка нїце хѸле шї спѸрка-  
те лн сѸшї алтарїле че еѸ ле прїв'ем де сфїн-  
те?

ДѸпѸ ач'єста тѸкѸ шї се-депзртѸ кѸ гра-  
ек кѸ нерѸедарѸ ѸнѸї ом че се-сілеше сѸ  
скапе клар де сіне лн сѸшї.

Лн сѸ НазареанѸл ерѸ ѸнѸл дїнтр'аче-  
взрєаці вітїжі кѸ дѸхѸл, тарї шї плїні де  
ентѸсіаемѸ, прїн карї дѸмїезев лн тоа-  
те кремїле а лѸкрат префачерїле пре пѸмѸнт,

ші карі, маї вяртос саѸ ла антимиерѸ саѸ  
 ла антокмірѸ реліції лѸї дѸмнезеѸ аѸ  
 фост прѸрціці ка сз андѸплече ші сз ан-  
 тоаркз, пентрѸ кз аѸ фост фзкѸці сз аї-  
 бз рзедаре; ѸнѸл дінтр'ачей езрсаці че  
 німік нѸї дѸскѸбражѸзз, німік нѸї сперіе,  
 ші атят де фіерцінте ле есте Кредінца че  
 о ансѸфлаѸ ші де каре сжит ансѸфлаці;  
 ЖѸдеката лор анчеле але апрінде патіма,  
 тар патіма есте о Ѹн'катз кѸ каре се-саѸ-  
 жзек а Ѹї стрзбат кѸ пѸтере ан ініма оа-  
 мнілор, ші ле сімте пзсѸріле ші сазеічѸ-  
 ніле. Німік нѸ се-лінеше ші се антінде ка  
 інтѸсіасмѸла; ел е а дѸвзраѸа алегоріе а іс-  
 торіей лѸї ОрфеѸ; ел фаче а мішка піетріле  
 ші амблжзце фтарзле сзлєатіче; інтѸсіас-  
 мѸла е дѸхѸла кѸрзцініей, ші фзрз джнеѸла,  
 а дѸвзрѸла н'ар пѸтѸ сз кжціце еірѸінца.

Олінт нѸ лзсѸ сзї скапе аша де лесне  
 дпечідес; ал а жѸнес ші анчепѸ аї ворсі.

“НѸ сжит ан міраре, дпечідес, пентрѸ  
 че аці сжит сѸлзрзтор, пентрѸ че аці тѸр-  
 еѸр тоате елементе ле дѸхѸлѸї, пентрѸ че  
 те рзтзчешї ан міжлокѸла андѸвалїї, пен-

трѣче те лѣпцѣ дѣпра антїнеслабѣ очран  
 ал нїжнкредїнцзрїї шї ал антѣнерелѣбѣ .  
 Нѣ мѣ мїр дѣ ачѣста ; дар дїсї пѣцїнѣ рѣе .  
 Даре . Прївїгѣзѣ шї роагѣ те , шї антѣне-  
 рекѣл се-ва рѣсїнї , вїфорѣл се-ва алїна , шї  
 дѣмнезѣл дѣшї дѣфел кѣм а мїре бар-  
 кжнѣ не марѣ Ѣамарїї , ва пжшї шї не ва-  
 лѣрїлѣ челе амелжїзїте ка сѣ вїе сѣ мжн-  
 тѣтѣкѣ сѣфлетѣл тѣѣ . Кредїнца нодстрѣ  
 чере мѣлте ла антїчепѣт , дар не ѣрмѣ не  
 рѣсплѣтїще кѣ прїсое прїн дарѣрїлѣ шї фа-  
 черїлѣ еї дѣ бїне ; га те сѣпѣрѣ антївремѣ дї  
 ѣн чѣе , шї не ѣрмѣ те дїспѣгѣбїще кѣ не-  
 мѣрїрѣ .

— Ах ! кѣ дѣфел дѣ фѣгѣдѣелї , зїсе япе-  
 чїдѣе сѣпѣрат , бїсїїї оаменї антїтаате рѣе  
 кѣрїлѣ аѣ фост амѣцїї . О дѣмнезїї ! кѣт  
 дѣ марї шї плїне дѣ нздїждѣ фѣрѣ фѣгѣ-  
 дѣїнцїлѣ кжнѣ мѣ бѣгарѣ шї мѣ дѣсерѣ  
 антї алтарѣл Ісїдїї !

— Анѣсѣ , рѣспѣндѣ Назарѣанѣл , антїрѣ-  
 бѣцї мїнтѣ , шї чере дѣла джнѣа сѣцї спѣѣ  
 дака о Кредїнцѣ каре батѣмѣ шї батѣжоко-  
 раще моралѣл поате сѣ фїе дѣвѣратѣ . Анїї

СИЪИ КЪ ТРЕЪЕ СЪ СЛЪВЕЩІ ДЪМНЕЪЕІ ВО-  
 ЦРІ; ДАР ЧЕ СЖИТ АЧЕЩІ ДЪМНЕЪЕІ КІАР ДЪ-  
 ИЗ МЪРГЪРІСІРЪ ВОАСТРЪ? КАРЕ СЖИТ ФАП-  
 ТЕЛЕ ЛОР ШІ СЕММЕЛЕ ДЪМНЕЪЕІРЕІ ЛОР? ИЪ  
 СЖИТ ЕІ АРЪТАЦІ ПРЕЪТИДИНЪ КА ЧЕІ МАІ  
 ГРОЪАВІ КРИМІЧАЛІ? ШІ КЪ ТОАТЕ АЧЕСТЪ СЕ-  
 ЧЕРЕ ДЕЛА ВОІ КА СЪ ВЪ ЛІКІНАЦІ ШІ СЪ ЛЕ  
 СЛЪЖІЦІ КА ШІ КЖИД АР ФІ ПОСТ ДЪМНЕЪЕІ-  
 РІЛЕ ЧЕЛЕ МАІ СФІНТЕ. ЖОЕ ШІ ІА ЛІСЪШІ  
 ЕСТЕ ПАРИЧА (ЪІГАШ ДЕ РЪ ДЕ) ШІ ПРЪ КЪРВАР,  
 Ч'АМАІ РЪМАЕ ДЕ ДЪМНЕЪЕІ ЧЕІ МАІ МІЧІ, ШІ  
 ЧЕ СЖИТ АЛТ ДЕ КЖТ НІЩЕ ЪРМЪТОРІ АІ НЕЛЕ-  
 ЦІЪІРІЛОР ЛЪІ? ВОЪ ВЪ ЗІК СЪ ИЪ ЪЧІДЕЦІ,  
 Ш'АПОІ ВЪ СІЛЕСК СЪ ВЪ ЛІКІНАЦІ ЛА ЪІГА-  
 ШІ; ВЪ ЗІК СЪ ИЪ ПРЪКЪРВІЦІ, Ш'АПОІ РЪ-  
 ГЪЧІЪНІЛЕ ВОАСТРЕ ЛІ ЛІДРИПТАЦІ КЪТРЕ ЪИ  
 ПРЪКЪРВАР. АСТА ИЪ ВА СЪ ЗІКЪ КЪРАТ А  
 БАТЖОКОРІ ГРОЪАВ ПАРТЪ ЧЪ МАІ СФЖИТЪ А  
 НАТЪРЕІ ОМЪЛЪІ, КРЕДІНЦА ЛЪІ? ЛІТОАР-  
 ЧЕЦІ АКЪМ КЪЪТЪТЪРІЛЕ КЪТРЕ ДЪМНЕЪЕЪ,  
 КЪТРЕ СІИГЪРЪЛ, АДЕВЪРАТЪЛ ДЪМНЕЪЕЪ КЪ  
 АЛТАРЕ, КЪТРЕ КАРЕ ПОІЪ СЪ ТЕ АПРОПІЪ; ДА  
 КА АЧЕСТ ДЪМНЕЪЕЪ ЦІ СЕ ПАРЕ ПРЪ ЛІНАЛТ'  
 ПРЪ НЕПЪТРЪНС ДЕ МІНТЪ ОМЕНЪСКЪ, ШІ НЕ.



апропіат де ом прін нічі о лрзтѳрз, астз  
 мілостікз ѳніре че трієѳе а фі антре Креа-  
 тор ші фзптѳра са, ші кзтре каре ініма чѳ  
 слаєз се аплккз кѳ тзріє, прівіще'л атѳи-  
 чї ан фіѳл ѳзѳ каре с'а амєрзкат кѳ мор-  
 талітат'к ноестрз, ші с'а антрѳпат. Дар  
 антрѳпар'к са нѳ есте ка антрѳпар'к мін-  
 чіношілор воцрі дѳмнезеї прін непѳтінцеле  
 фіреї оменіці, чї прін лѳкрар'к тѳтѳлор вір-  
 тѳтелор салє. Ан ел се адѳнз депріндєрі-  
 ле челе маї страшніче ші драгост'к чѳ маї  
 кѳратз, ан кжт ші ктєр дака нѳ ар фі  
 фост маїмѳлт декжт ѳн омѳ, прінєѳ-  
 нзтзціле, кѳрзцініа ші сфінцініа са ар фі  
 фост вєданік а фі ѳн дѳмнезеѳ. Вої чін-  
 етіці пе ѳоурат, кзчї а антемент о сектз,  
 а формат ѳченічї, а дєскіє шкодалє; анєѳ  
 че сжит а доіовєлє піртѳці алє ятніданѳ-  
 лѳї, пе лжнгз сфінцініа стрзлѳчітодрє, не-  
 тзг'адѳїтз, плінз де лѳкраре, вєчнікз шї  
 тоатз драгостє а лѳї Хрієтос? Ёѳ ачї вор-  
 єєск нѳмаї де фір'к лѳї чѳ омен'кєкз, ан  
 каре ел с'а арзтат пілда ші ієводѳл пє-

кѣрілор віітоаре, ачѣ кѣратъ ші фѣрз прі-  
ханъ кіртѣте че Платон ардѣ сѣ о вахъ  
ѣнітѣ ли трѣпѣл сѣѣ. Яста ва сѣ зікѣ  
адивзрата жѣртѣѣ пентрѣ ом; дар слава  
че ликѣицѣѣра чѣсѣл лѣї чел дѣпѣѣрмѣ,  
нѣ ва лѣмінд нѣмаї пѣмѣнтѣл чі не дес-  
кісе а ве дѣ лиаїнтѣ ноастрѣ тоатѣ фаца  
черѣлѣї ли мѣрїрѣ са . . . . Те вѣх ѣміліт,  
їніма ці с'а атїнс, дѣмнехїѣ а стрѣѣѣ-  
тѣт ли ініма та; дѣхѣл сѣѣ е кѣ тіне,  
Вїно, нѣ те лїпротїві ла асѣѣ сѣѣнтѣ  
мішкаре; вїно нѣмаї дѣкѣт ші нѣ маї ста  
ла лїдомлѣ. Вѣцї ва дїнтр'аї ноцїрі сѣнт  
адѣнацї ли мїнѣтѣл ачеста ка сѣ тѣл-  
кѣтскѣ кѣвѣнтѣл лѣї дѣмнехїѣ. Вїно,  
ла сѣ те сѣ те повѣцѣѣск кѣтрѣ дѣншїї. Тѣ  
ещї мѣхїнїт ещї плїн дї остен'ѣлѣ, аскѣл-  
тѣ дар кѣвѣнтѣл домнѣлѣї: "Вїніцї кѣ-  
"трѣ мїне, зїче ел, чѣї остенїцї шї лїсѣр-  
"чїнацї, шї еѣ вѣ воѣ одїхїнї.",  
— Нѣ почїѣ акѣм, зїсе лїпечїдес; алѣѣ  
дѣта.  
— Акѣм! Акѣм! стрїгѣ Олінтѣ стрѣнгїн-  
дѣл дїмѣнѣ.

ˆ Лнесъ япечидес нѣ ера лнкъ прегзтѣт лн-  
 дестѣл а тзгзѣѣ Вреѣица са, шѣ ачѣ пѣа-  
 цз кѣрѣа ел фзкѣсе атятѣ жѣртѣе. Кѣ дѣ-  
 хѣл нежнечѣтат пѣин дѣ фзгзѣѣициѣе цѣип-  
 тѣнѣлѣѣ, ел се-смѣлсе кѣ пѣтере дѣин мѣѣ-  
 неѣе лѣѣ Олінт, пе ѣрмз сімцинд кѣ нѣ-  
 маѣ кѣ о сілз че шѣ ар фаче ар пѣтѣ сз  
 лмвѣнгз нехотѣрѣрѣ че кѣвжнтѣрѣа Вре-  
 цѣнѣлѣѣ фзкѣсе а се-наще лн сѣфлетѣл лѣѣ  
 чеѣ мѣшкат, лшѣ стржнсе вѣшмжнтѣл шѣ  
 лнчѣпѣ сз фѣгз лн кѣт нѣ маѣ ера кѣ пѣ-  
 тѣнцз а се-цинѣ дѣпз дѣжнѣл.



піатрз де коло пжнз дін-коло, діосібіте  
 грзмззі ді оаменї іра в дѣнате ворбїна  
 фмпреѣнз джнз дін мжїнї шї дін кап ла  
 тоатз ворба, лѣкрѣ че шї астззі харак-  
 тіріс'кзз пе нороадїле ді амїаза зі. А-  
 коло пе ѣна дін пзрціле колокадї іра а-  
 шззаци фн шапте прзвхлїї скїмезторїї де  
 монедз. Мн време че алці нїгнцзторї шї  
 марїнарї фн фїл де фїл де фмберкжмінте  
 фнкѣнцїѣра І. фн грз ма дз мшчоарїле лор-  
 д'о алтз партє маї мѣлці оаменї фн лѣн-  
 цї тоѣ (а) се-сѣм лѣ грвз, ка шї кжнз  
 чїне цїе че тр'ѣз ар фї авѣт, кзтре вре ф  
 фрѣмодез зі дїѣ, ѣн дї арїгзторїї да арп-  
 тат'ѣ ла нороадї; ацїа іра авокаці актї-  
 вї, бѣнї де гѣрз, шї ѣвїторїї де сїоавє ас-  
 фїл кѣм фї неде чїне ва шї фн зілеє нод-  
 етре. Мн мїжлокѣл пїрції пе маї мѣлте пїе-  
 дестале іра діосібіте статѣї, дїн карє ч'ѣ  
 маї фнсімнатз іра ачї'к че фмф'ц'ша мз-  
 р'ѣца фїгѣрз а лѣї чїчерон. Ммпрежѣрѣл

---

(а) Тога е о хайнъ веке романъ дєвжрснїчї  
 саї дє хрегъторї.

кѳрції ера о колокадѳ рѳгѳлатѳ шї сіметрі-  
 кѳ д'о архїтекѳрѳ дорїкѳ, ѳнде маї мѳл-  
 цї іншї, че дѳпѳ трїєїле лор се-лнтѳм-  
 пласе лн ачест лок, фѳчѳ о мїкѳ гѳстаре  
 че се-зїче прѳнїзѳлецѳл італїенеск, шї вор-  
 бѳ дѳндѳ'шї пѳрерїле кѳ маре кѳладѳрѳ  
 асѳпра кѳтремѳрѳлѳї дїн нодптѳ трекѳ-  
 тѳ, фѳрѳ лнсѳ сѳ лнчетеѳ дї а лмеѳ-  
 ка мерѳ. Лн партѳ чѳ дѳскопїртѳ се-  
 ведѳ маї мѳлцї негѳцѳторашї кѳтѳндѳ-  
 'шї негоцѳл лор: ѳнѳл лшї арѳта цопїї ла  
 о фѳрѳмодѳсѳ цѳранкѳ; алѳл лшї лѳѳда  
 кѳтре ѳн грѳс цѳран трѳїнїчїа опїнчїлор  
 салѳ, ал трїїлѳ, ѳн фїл дї кїрташ сѳѳт че-  
 рѳл лѳї дѳмнеѳѳ, дѳтѳмпѳра маї мѳлѳ  
 дї о гѳрѳ флѳзмѳндѳ кѳ кѳкателе фѳмегѳ-  
 тоаре че сѳѳрѳѳл вшїнд дїн пѳртѳрѳѳца са  
 кѳхнїе; маї дїпарте прїнѳр'ѳн контраст,  
 че фѳарте кїне харакѳтїрїзѳ аместекѳл дї  
 зѳпѳчѳлѳ шї дї лнцѳлеѳѳре ал вѳкѳлѳї,  
 ѳн дѳскѳл тѳлмѳчѳ школарїлор сѳї елеме-  
 теле грѳматїчїї латїншїї. Лнѳр'о галерїѳ  
 че ера д'асѳпра портїкѳлѳї шї сѳѳт карѳ  
 се ѳрка чїнеѳа пѳ о скѳрїшоарѳ дї лемнї,

ера о мѣлциме де оаменї, ши фїиנד кѣ а-  
коло се-кѣѣта трѣїле челе маї марї але  
локѣлѣї, ачкѣ аѣѣнаре авѣ ѣи аер маї лі.  
ниѣит ши маї серїос.

Дїн време ѣи време мѣлцимѣ че ера де  
десѣет се дескїдѣ ши фѣчкѣ лок кѣ чїнсте  
ка сѣ трѣкѣ сенаторїї че се-ѣѣчѣ ла тем-  
палѣ лѣї жое, каре окѣпа ѣиа дїн латѣ-  
рїле форѣлѣї ши каре ера локѣл де аѣѣнаре  
ал сенатѣлѣї. Сенаторїї аѣїа мѣлцѣмѣ  
кѣ о трѣфашѣ мїшкаре дїн кап прїн каре  
алор ѣѣїѣ воїнцѣ рѣспѣидѣ ла ѣниѣѣѣ-  
нїле прїѣѣнїлор сѣѣ клїенѣїлор лор (а) че  
се ѣнтѣмпла сѣї ваѣѣ прїн мѣлциме. ѣи  
мїжлокѣл ѣаїнелор де мѣлѣт прїѣ але пер-  
сонаелор ѣнсемїѣтоаре веѣѣ чїнева сїм-  
пале ѣмерѣкѣмїнте але сѣнѣѣтошїлор кѣм-  
пїнї дїн веїнѣѣтате че се-ѣндрїпта кѣтрѣ  
жѣгнїїле пѣблїче. ѣпроапе де тїмпалѣ се-  
веѣѣ аркѣл де трїѣмф ши ал ѣлїїї чеї лѣн-  
ѣї че се-ѣнтїндѣ пѣїѣ ѣи департе плїнѣ

---

(а) Кайєнт ера ла романї ачеѣ че пої зїчем  
чїрак, протежат сѣѣ ом ал меѣ.

де трекаторї. Антр'уна дин болтїт'рїле арк'л'вї о фжит'жнз к'рц'к шї апїле сале скжит'к ан разїле соарїл'вї, ан време че дин с'к'єл корнїш'л'вї ера поомор'жт' ан мїжлок'л аер'л'вї чел'ї н'брат ал чер'л'вї стат'л к'ларе ал'ї калїг'лал . Дин до-єл пр'к'л'їозарїлор скїм'єт'орїлор де моне-д'л, ера о зїдїе че ан зїод де акт'жї се-н'мїще Пантїон, шї ън н'бм'зр анїемн'з-тор де Помпїнї дин класеле де жоє се-д'б-ч'к не с'єг вестїєч'л'ч'л чел мїк каре да ан л'з'н'т'р'є, ав'янд ан м'жїнї кош'рї, ла ън лок пардоєт антр'є доз колоане, ън-де ера антїнсе спре п'жн'зарє дїоскїтї про-вїзїї, р'жм'ш'жце дин ж'рт'феле че се ф'з'ч'к ла д'мнїзїї.

Анаит'к ънїа дин зїдїїле ънде се-к'з'л-та трїїле чет'зїї, нїще м'шїрї л'к'ра ла колоане; стомот'л ънелтелор лор се а'з'к'є стр'єз'т'жнд дин време ан време прїн в'л-ва шї ъет'л м'л'цїмеї.

д'жнд чїне ка к'єтє ъна ъна д'ар'жнд'ч'л, нїмїк н'б ера каре с'з поат'з ков'жршї фел'дрї-м'к анмер'з'к'жмїнтелор, а ранг'б'рїлор, а п'б'р-



търілор, а фиделетнічїрілор астії мѡлці-  
мї; нїмїк нѡ пѡтѣ сѡ ковѡршаскѡ аместе-  
кѡл, веселїа, мїшкарѣ непрекѡрматѡ че  
домиѣ престе тот ѡн прѣжмѡ. Арфі пѡ-  
тѡт ведѣ чїне ва аколо мїї де семне де о  
чївїлізаціе фїервїнте шї ѡнаїнтѡтоаре, ѡн-  
де пазчерѣ шї комерчїѡл, трѡндѡвїа шї  
лѡкрарѣ, ѡѡїрѣ де арцїнт шї трѡфіа'ѡшї  
аместїка ѡнтр'о сїнгѡрѡ адѡнчїме валѡ-  
рїелор фелѡрїте, ѡар а кѡрора ѡцѣлѡ нѡ  
сѡпѡра нїчї де кѡм армонїа.

ѡнаїнтѣ трептелор темплѡї лѡї жое ста  
ѡн ом ка де чїнчї-зечї де ані, кѡ брацелє  
ѡнкрѡчїшатє, спрѡнченелє посоморѡте шї  
кѡ ѡн аер ѡсемїзтор. ѡмерѡкѡмїнтѣ  
лѡї авѣ о сїмплїтате деосевїтѡ, нѡ атѡт  
ѡн матерїа дїн карє ера, кѡт пентрѡ кѡ  
ѡї лїпсѣ тот фелѡл де подѡбє че помпєє-  
нїї де тоате класелє обїчїѡл сѡ поартє.  
Фрѡвїтѣ ѡї ера мѡрѣцѡ шї плешѡвѡ; пѡ-  
цїнѡл пѡр че авѣ дїн апої ера аскѡнс сѡкт  
ѡн фел де глѡгѡ че се цїнѣ ѡна кѡ вѡш-  
мѡнтѡл лѡї, не карє пѡтѣ сѡ о лаге саѡ

СЪ О РІДІЧЕ ДЪПЪ ВОЕ, ШІ КАРЕ АН АЧЕЛ МІ-  
 ИЪТ А І АКОПЕРЪ ПЕ ЖЪМЪТЪТЕ КАПЪЛ КА СЪ'Л  
 А ПЕРЕ АМПРОТІВА АРСЪРЕІ СОАРЕЛЪІ. ФАЦА  
 ХАІНІЛОР САЛЕ ЕРА ВЪНЪТЪ, ФАЦЪ ЧЕ АНДЕ-  
 ОБЩЕ ПОМПЕИЛОР ЛЕ ПЪЗЧЪ ФОАРТЕ ПЪЦІМ.  
 РЕДЪ І ЧІНЕ ВА КЪ ЕЛ АНТРА'АДІНС СЕ-ДЕПЪР-  
 ТАСЕ ДЕ ТОТ ФЕЛЪА ДЕ АМЕСТЕК РОШЪ САЪ  
 ДЕ ПЪРПЪРЪ. ДЕ ЧІНГЪТОАРЪ ЛЪІ ЕРА АТЪР-  
 ИАТЕ ИЩЕ МІЧІ КЪЛІМЪРІ, ПРЕЖЪМ ШІ ЪИ  
 СТІА (А) ШІ ИЩЕ ТЪВЕЛІЦЕ МАІ МАРІ ДЕ КЪТ  
 ЧЕЛЕ ОБІЧІЪІТЕ. БРА ВРЕДІК ДЕ ВЪЗГАТ ДЕ  
 СЪМЪ КЪ ДЕАЧЪСТЪ ЧІНГЪТОАРЕ ИЪ СЕ-ВЕДЪ  
 ИЧІ ЪИ ФЕЛ ДЕ ПЪИГЪ, КЪ ТОАТЕ КЪ ПЕ А-  
 ТЪИЧІ ПЪНГА ЕРА О ПАРТЕ АНСМЪНЪТОАРЕ ШІ  
 НЕАПЪРАТЪ А АМЕРЪКЪМІНТЕІ ШІ КЛАР КЪНД  
 АВЪ НІНОРОЧІРЪ ДЕ А ФІ ГОАЛЪ.

ПРЪ РАР СЕ-АНТЪМІЛА КА ПОМПЕИІ ДАЦІ  
 КЪ ГОЦІІ АН ДЕСФЪТЪРІ ШІ ЕГОІСМ, СЪ'ШІ  
 КАТЪ КАПЪЛ А ЧЕРКА ФІСІОНОМІІЛЕ ШІ ФАПТЕЛЕ  
 ВЕЧІНІЛОР ЛОР; АНСЪ АН ФІГЪРА ШІ КЪЪТЪТЪ-  
 РА АЧЕСТЪІ ОМ СЕ-ВЕДЪ О ВЕСРЕСІЕ АТЪТ ДЕ

---

(А) Стіа ера зп фел де кондеж аскуцит де фер  
 ку каре сгжріа саъ скріа пе табле.

амаръ ші деспрецѣітоаре, ли времѣ кжид  
 ел еъга де сѣмъ ла церемоніа че се-сѣіѣ  
 пе трептеле темпаві, ли кят иѣ ера кѣ  
 пѣтінцъ сз иѣ трагъ асѣпръ'шї еъгарк де  
 сѣмъ а оаменілор.

“Чіне сз фіе чінікѣл (а) ала? ли требѣ ѣи  
 негѣцзтор пе ѣи ѣѣваерѣїѣ коифрате ал  
 сзѣ.

— Бсте 'Олінт, рзспѣнсе ѣѣваерѣїѣ; ел  
 се-зіче кз е Назаріан.,,

Негѣцзторѣл се-амфіорѣ.

“Че сектз скжрѣоасз! рзспрї ѣи глас дїи  
 латѣрї личет шї к'ѣи неастжмпзр. Опѣи  
 кз еї кжид се-адѣнъ ноаптѣ, тот д'адѣ  
 на лшї личеп цермонііле лижѣигїида кятѣ  
 ѣи копїл де кѣржид изскѣт; Ба ликѣче  
 е шї маї грозав, еї че ад пѣн ла мїжлок  
 шї аверїле сжнт де обще литре джншії....  
 Де с'а маї поменїт! тїкѣлошії!... адзї а-  
 коло аверїле де обще! Ч'ар маї фаче атѣи-  
 чї негѣцзторїї шї ѣѣваерѣїї кжид с'ар ли-  
 тїнде шї с'ар прїїмі асфел деїдеї?

---

(а) Чінік о сектѣ саѣ ерес де філософі че деспре-  
 цѣуа тоате дешъртѣчїїле думеї.

— Ба-кз єіне зичї, рзспѣнсе џѣвверџїѣла!  
ш'афарз де ач'єста нелеџїџїї! єї нічї нѣ  
поартз џѣвверє; шї болборосек кжте бле-  
єтеме тоате кжид вѣд кжте ѣн шарпе; шї  
ѣн Помпеа тоате подобеле ѣн форма шар-  
пелѣї се-фак.

— Іа те ѣїтз, аша сз трзещї, зїсе ѣи ал  
треїл'є, каре ера фабрікант де бронз, На-  
зарєанѣла аста кѣм ѣшї бате жок ѣи сїне  
де ач'єстз цермонїе релїџїосз. Вѣ сжит  
ѣнкредїнцат, кз ел ѣи мїнѣтѣла ачєста,  
чїне цїе кжте блєєтеме о фї вѣрєжд ѣм-  
протїва темплѣлѣї. Аї креде Велїне, кз  
омѣла аста трїкжд ерї пелжигз прѣвзлїа  
м'є, шї вѣзждѣмз лѣкржд ла о статѣ  
а Мінервії, мїа зїс носоморждѣшї спржн-  
ч'єна: кз де ар фї фост де мармѣрз ар фї  
сфзржмато, дар бронзѣла ера пр'є таре  
пентрѣ джнєл! — Оз сфзржмї о зїе! стрї-  
гаїѣ іѣ.

— Че! о зїе! рзспѣнсе нїждѣмнєжїтѣла,  
аста е ѣи дїмон, ѣн дѣх некѣрат! шї пе  
ѣрмз плєк'є ѣнаїнте пе дрѣмѣї скоцжд  
фелѣрїмї де блєєтеме. Вєте кѣ пѣтїнцз

СЪ СФЕРЕ ЧІНЕ ВА АСФЕЛ ДЕ ОАМЕНІ? НЪ МЪ  
 МІР НІЧІ ДЕ КЪМ КЪ С'А КЪТРЕМЪРАТ ПЪ-  
 МЖИТЪЛ АН НОАПТЪ ТРЕКЪТЪ; НЕГРЕШІТ КЪ  
 АВОІТ СЪ АСВЪРЛЕ ДІН СЖНЪІ ПЕ АТЕЪЛ АЧЕ-  
 СТА. ЧЕ ЗІК, ЫН АТЕЪ? Е МАІ РЪЪ ШІ ДЕ  
 КЖТ АТЖТА. ЪЛ АСПРЕЦЪЩЕ ФРЪМЪСЕЦЕЛЕ  
 АРТЪ (А). ВАІ ДЕ ФАБРИКАЦІІ ДЕ БРОИЪ АЕ  
 С'АР АНТЖМПА КА АСФЕЛ ДЕ ОАМЕНІ СЪ СЕ-  
 ФАКЪ ЛЕЦІВІТОРІ.

— Д'АЛДЕ АЩТА АН ВРЕМЪ ЛЪІ НЕРОИ АЪ ДАТ  
 ФОК РОМЪІ, ЗІСЕ ОХТЖНД ЦІЪВАЕРЦІЪЛ.

АН ВРЕМЕ ЧЕ ШЪДЕРЪ ШІ КРЕДІНЦА НАЗА-  
 РЕАНЪЛЪІ АНЕЪФЛА АСФЕЛ ДЕ БЪГЪРІ ДЕ СЪ-  
 МЪ ПАІНЕ ДЕ БЪНЪ БОІНЦЪ, ОЛІНТ АНЧЕПЪ  
 СІНГЪР СЪ ПРИЧЪПЪ ЧЕ ІСПРАВЪ ПРИЧІНЪЩЕЛ.  
 АШІ АНТОАРСЕ ОКІІ АН ПРЕЖЪРЪ'ШІ ШІ БЪГЪ  
 ДЕ СЪМЪ КІПЪРІЛОР ІСКОДІТОАРЕ АЛЕ МЪЛЦІ-  
 МІІ ЧЕ СЕ-АМЕЪЛЪЪ ШІ'ШІ ВОРЕ'К ЛА ЫРЕКЕ  
 ЫІТЖНДЪСЕ ЛА ДЖНОЪЛ. ПЕ ЫРМЪ АШІ А-  
 РЪНКЪ ШІ ЕЛ АСЪПРА ЛОР ОКЪЪТЪТЪРЪ АН  
 КАРЕ СЕ-БЪЪЪ МАІ АНТЖІЪ ТРЪФІА ШІ ПЕ ЫР-

---

(а) Фрумоасе арте маї ку деосебіре се-зік;  
 Реторіка, Поезіа, Мюзіка, ЗугръвЪла ші Ско-  
 вітѳра.

мз міла; дѣпз ачѣста фмвзліндѣсѣ фн  
вшмжнтѣл сзѣ зїсе фндїстѣл дѣтаре ка  
сз'л дѣзз:

“Оркілор Ідолатрі! Рѣтремѣлѣл дїи ноап-  
тѣ трекѣтз нѣ с'а фїціїцат? ваї! фн  
че старе вѣ ва афла зїоа чѣ дѣпз ѣрмз!,,  
[Мѣлцімѣ дѣзїндѣ'л ростїнд ачесте ворѣе  
сзрѣзторѣщї, ле тжлмзчі фїе каре дѣосекїт  
дѣпз трѣпта нежмвзцзтѣрїї саз а фрїчїї  
сале. Тоцї фнсз фнтрѣ ачѣста се-фм-  
вога кз елѣ трѣбѣ сз фнцѣл'ѣгз фн сїне вѣ  
ѣи фѣл дѣелестем грозав. Вї се ѣїта ла  
крѣцін ка ла ѣн вѣзжмаш ал нѣмѣлѣї о-  
менеск; тоцї фл фнкѣрка дѣ порокле шї дѣ  
нѣмірї фнтрѣ каре нѣмеле дѣ нежндѣмне-  
зїт ґра чѣл маї дѣс фнтрѣѣїцат. . . .

Олінт стрѣзѣтжнд кѣ трѣфїе прїн мїж-  
локѣл мѣлцімѣї ка сз апѣче пе вѣе о ешїре  
дїи чѣле маї фѣрѣ оамїнї але фортѣлѣї, вѣ-  
дѣ о фїсіономїе галкїнз шї серїоасе каре се-  
ѣїта ла джнѣл кѣ бѣгаре дѣ сѣмз, шї  
фл кѣноскѣ нѣмаї дѣкжт.

Фнфзшѣрат фнтрѣї палїзм (а) фн каре

(а) Палїум, зп фѣл дѣманта:

СЕ-АСКЪНДЪ О ПАРТЕ ДІН ХАЙНЕЛЕ САЛЕ ЧЕЛЕ  
РЕЛІЦІОАСЕ, ТЖНЗРЪЛА ЯПЕЧІДЕС ПРІВЪ ЛА УЧЕ-  
НІКЪЛА ДЧЕЩІІ КРЕДІНЦЕ НЪОІ ШІ МІСТЕРІОАСЕ  
ЛЕ КАРЕ ЕЛ СЕ-ГЪТЪ СЪ О ПРІІМЪСКЪ.

“ЧІНЕ ЦІЕ, ЗІСЕ, ШІ ЕЛ ПОДТЕ КЪ Е'ВРЕ УН  
АМЪЦІТОР! АСТ ОМ АТЖТ ДЕ СІМПАЛЪ АН ВІА-  
ЦА, АН ПЪРТАРЪ, ШІ АМЕРЪКЪМІНТЪ СА,  
Н'О ФІ ФЪКЖІД ШІ ЕЛ КА ІЦІНТЪНЪЛА ДІН  
СТРЪШНІЧІА СА ВРЕ УН ВЪШМЖНТ КЪ КАРЕ СЪ-  
'ШІ АКОПЕРЕ ДЕСФРЪНАРЪ? НЪ КЪМ ВА ВЪ-  
ЛЪЛА ВЕСТЕІ АСКЪНДЕ СЪБЕ ДЖНСЪЛА ПАТІМІЛЕ  
УНЪІ НЪРЪШІТАТ ШІ ПЖІГЪРІТ АН ПЪКАТЕ?

ОЛІНТ, ОКІЧІУІТ А ВЕДЪ ПЕРСОАНЕ ДЕ ТОД-  
ТЕ КЛАСЕЛЕ, ШІ АНТРЪНІНД АН СІНЕ КЪ ЕН-  
ТЪСІАСМЪЛА КРЕДІНЦЕІ ШІ О МАРЕ КЪНОЩІНЦЪ  
А ОАМЕНІЛОР, ПРІЧІПЪ, ПОВАТЕ, ДЪНЪ ФІСІО-  
НОМІА ТЖНЗРЪЛАШІ ПРЕОТ ДА ІСІДІІ ЧЕКЪ ЧЕ А-  
ВЪ ЕЛ АН ІНІМА ЛЪІ; ЕШІ АНДІНТЪ ЛЪІ ЯПЕ-  
ЧІДЕС КЪ О КЪВЪТЪТЪРЪ СТАТОРНІКЪ, О ФРЪН-  
ТЕ СЕІНЪ ШІ ПЛІНЪ ДЕ КЪРЪЦЕНІЕ ШІ ХОТЪ-  
РЪ СЪ НЪ'ЛА МАІЛАСЕ.

“Пачъ къ тіне, аї зісе  
— Пачъ! рзспъисе преотъла къ ун глас а-

ша де посоморжт ли кжт стрзвзтѣ пжнз  
ли ініма Назареанѣлѣ.

— Ли ачѣстз ъраре, ърмз Олінт, сжнт  
копрінсе тоате єбиѣріле, пентрѣ кз фзрѣ  
віртѣте нѣ поате чіне ва а доєжнді пачѣ.  
Лнтокмаї ка кѣркѣвєѣл, пачѣ се-одіхіе-  
ше пре нзмжнт, дар вжрѣѣл сзѣ се пієрде  
ли черѣрі! черѣл лл лммоде ли фецеле салє  
де лѣмінз... єа єсте рзєфржнцєрѣ вєчі-  
кѣлѣї Ѣодаре; єсте лнкредіцарѣ лініції,  
семнѣл ѣнеї марї аліанце лнтре ом ші лн-  
тре дѣмнеєѣ. Пачѣ аєта, о тінєре! єсте  
зжмєтѣл сѣфлетѣлѣї; є лнтрѣпарѣ сфе-  
рії лѣмінєї чєї нємѣрітоаре. Пачѣ дар фіє  
кѣ тінє!

— Ваї! Зісе Япєчідєс,, ші ар фі врѣт сз  
'ші ѣрмєєє вореє маї де парте кжнд вззѣ  
кѣѣтзтѣѣріле трєкзторілор ацінтжидѣсе а-  
єѣпра лѣї кѣ єзгарє де сѣмз де а ці ка чє  
прічінз сз фіє а вореї лмпреѣнз ѣи преот  
ал Ісідії ші кѣ ѣи ом карє семзна сз фіє  
Назарєан. Яша се-опрі, ші аѣзогѣ кѣ  
глас лнчєт: ної нѣ пѣтем сз вореїм ачі;  
воїѣ ѣрма дѣпз тінє ла марцінѣ рѣѣлѣї;



аколо е о потекъ каре маї тот д'аѣна пз  
времѣ аста е синг'ратікъ . „

Олінт фзкѣ ѣн сенм кз пріимеше; тре-  
кѣ дінтр'о ѣлицъ фитр'алта кѣ ѣн пасграб-  
чик, дар кѣ ѣн окіѣ езгзтор десѣмз,  
маї де мѣлте орї скімеѣ кжте оквѣтзтѣ-  
рз ансемнзтоаре, кжте ѣн семн ѣшѣре  
кзтре оаре каре трекзторї че семзна а фі  
дїи класеле де жос; пентрѣ кѣ хрістіаніс-  
мѣл а фост ан кжт пентрѣ ачѣста тіпѣл  
ал тѣтѣлор челор лалте префачерї маї пѣ-  
цин ансемнзтоаре; трзѣителе мѣстарѣлѣї  
а фост тот д'аѣна ан ініма сзрачілор; шї  
прїи колібеле остенелїї шї але неаверїї 'шї а-  
вѣт ѣмілітѣл сзѣ ісвор, ржѣл чел маре че  
адзпѣ маї пе ѣрмз четзціле шї палатѣрі-  
ле пзмжнтѣлѣї.

## ЛДХНАРЪ РВЛІЦІОДОЪ.

### §. III

Назарейца кѣ Апелідеа дѣпъ джигѣла,  
ажѣне не прѣитѣла лѣи Сарисъ. Ржѣла а-  
честа че асѣзѣи аѣла е ѣн пѣрѣташ, аѣн-  
чѣ се-вѣрса кѣ репѣжѣне ѣн маре плѣн де  
нѣмеровсе бѣрѣи. Шѣ рѣсѣрѣицѣ ѣн апелѣ  
сале грѣдѣніле, вѣіле, палателе шѣ тем-  
павѣрїле Помпеї. Олінт лѣтѣид прѣитѣла  
чѣла маї ѣмелат де оаменї шѣ сгомѣтосъ,  
ѣшѣ ѣндрѣптѣ пасѣрїле кѣтрѣ о потекѣ че  
шѣрѣта не сѣет ѣмере коначїлор нѣ де-  
партѣ дѣрѣѣ. Прїмеларѣ аѣта, ѣн времѣ  
сѣрїї гра локѣла де ѣнтѣанїре ва Помпѣенї-  
лор, дѣр ѣн времѣ кѣлѣдѣрїї шѣ а мѣнчїї  
зїлѣї, нѣ венѣ нїменї ачї, афарѣ де кѣтѣ-  
ва грѣмѣзѣї де копїї, кѣцї ва поѣцї мелен-  
холїчї шѣ кѣцї ва фїлософї нѣїторї дѣ прї-  
чїре...

Аи минѡа кжнд Олінт ші пріотѡа Ісідіі антрарѡ пе ачѣ потекѡ, ражіле арѡѡ-  
тоари але соаріаѡі аміеѡі гонісерѡ пе тоѡі  
чеі карі се-прімеаа; се-ашѡѡарѡ пе ѡна дін  
кѡнчіале че ера ѡнде ші ѡнде пжнтре копа-  
чї, ші ан фаѡа вжнтѡаѡі челаѡі ѡшор че  
беѡкѣ кѡ анчетѡа кѡтре джншіі дін партѣ  
рѡѡаѡі, але кѡрѡа ѡнде еі ле беаѣ жѡ-  
кжндаѡсе ші скжнтвінда ан фаѡа соаріаѡі.  
Періке деосікїтѡ че амфѡѡіша ѡн чїѡдат  
контрает! деѡтѡїнѡїторѡа челаї маї нѡѡѡ,  
ші пріотѡа челаї маї бекеї дін тоате релїѡїї-  
ле аѡмеї!

“Де кжнд маї пѡрѡсіт кѡ ачѣ граѡѡ, зї-  
се Олінт, фѡет'аї ферїчіт? Ініма та аф-  
лат'а еа мѡаѡѡмірѣ сѡет асте ѡаїне де  
пріот? Оїтѡс де а аѡѡї кѡвжнтѡа аѡї  
дѡмнїеѡїѡ, докжндаїт'аї ан ефѡршіт мжн-  
гѡерѣ прїн ачелѡ ораколе але Ісідії? Оѡ-  
тѡрѣ аста, ші кѡѡтѡѡѡѡа чѡѡї о анторчї  
аїла мїне амї даѡ рѡепѡнсеѡа че ал превѡ  
ѡѡсе сѡфлетѡа меѡ.

— Ваї! рѡепѡнсе плін де антрїстаре япе-  
чіаѡс, тѡ веѡї ананте'ѡї ѡн ом тікѡаѡс,



рѣѣ че ам авѣм ам адзогат ші кзакарѣ  
 де жѣрзмѣнт ші пзкатѣл! Акѣм пзлаѣ  
 есте пентрѣ тот д'авна сфѣшіат дела о-  
 кії меї; иѣ взх акѣм де кѣт ѣи проклет  
 ан ѣмѣл че ал слзвѣм ші мз 'нкінам ла  
 ел ка ла ѣи семі-зѣѣ; пзмѣнтѣл с'а фи-  
 тѣнекат анѣнтѣ окілор меї; ам кзхѣт  
 ан ачел маї афѣна деїс де антрїстаре; иѣ  
 щїѣ маї мѣлт де сжит дѣмнезїї ан чер-  
 саѣ де сѣнтем фаптеле антѣмплзрїї, да-  
 ка дїн коло де времѣ де акѣм атѣт де  
 мѣрцїнітз ші атѣт де дѣреоросз, есте нї-  
 мїкѣл саѣ ѣи вїітор. Обѣне'мї каре есте  
 кредїнца та; лѣмінѣхз'мї асте ан доїлѣ  
 де аї пѣтѣрѣ.

— Иѣ мз мїр нїчї де кѣм, рзспѣнсе Наза-  
 реанѣл, пентрѣ че ещї рзтѣчїт атѣта ан  
 кѣт тѣ аї пзрѣсїт антр'ѣн асемїнѣ шеп-  
 тїчїсмѣ. Сѣнт опт-зчї дѣанї, апроапѣ  
 де кжид омѣл н'авѣ нїчї о ан кредїнцаре-  
 деспре дпмнезїѣ, нїчї деспре ѣн вїітор сї-  
 гѣр ші хотзрѣт дїн коло де мормѣнт.  
 Ансз акѣм саѣ еїне вестїт алте лецї нѣоз  
 анѣнте ла тоцї ачїла че дѣ ѣрїкї ка сз дѣ-

зз; Ѹи чер, Ѹи Олімп а дивзрат с'а даско-  
періт тѸтѸлор ачелора че аѸ окї ка сз ва-  
зз. Іа амінте дар шї аскѸлтз.,,

АтѸнчі кѸ тоатз вяртѸтѸ ѸнѸї ом кѸ  
статорнічїе фнкредїнцае фн ел фнсѸшї,  
ші плїм де ржвнз ка сз лѸмінезе шї сз  
фнтоаркз пе чеї лалцї, НазарїанѸл взрез  
фн ѸрекѸ лѸї апечїдїс фзгз дѸинцелє скріп-  
тѸреї; фї повестї рзедзріле шї мїнѸніле  
лѸї Хрістос; лакрзміле фї кѸрцѸ шжроае  
фн време че ворекѸ; пе Ѹрмз венї ла слзві-  
та фнзлцаре а МжїтѸїторѸлѸї, ла проо-  
рочїїле атжт де лѸмінате але апокаліпєѸ-  
лѸї. Фї дескрїсе черѸл ачїста атжт де кѸ-  
рат шї фѸрз десфзтзрї времєлнїче карєлє  
єсте хотзржт оамєнілор фмєѸнзтзцїцї,  
флакзріле шї кїнѸріле че вор фї пєдѸпєса нє-  
лєрїѸреї.

Фндоелілє че се-фмфзцїшарз маї пе Ѹр-  
мз аѸѸлѸї челѸї неастжмпзрат ал тжл-  
кѸїторїлор дїн времілє ноастрє асѸпра нє-  
мзрцїнітєї жзртфї а лѸї дѸмнєзєѸ пєнтрѸ  
ом, пе Ѹн пзгжн дїн врімѸ ачѸѸ нѸ пѸ-  
тѸ сз'а пѸє фн мїраре. Апечїдїс ера окїч-

иѣит а креде кѣ дѣмнезиі аѣ пекѣит пре пѣ-  
 мжит, аѣ лѣат кіп оменек, аѣ лнчиркат  
 патімі д'але оаменилор, с'аѣ лмпзртзшіт  
 кѣ джишіі де лнделитнічіріле ші менорѣчі-  
 ріле лор. Остиеліле фѣлѣлі длкменіі але  
 кзрѣга алтаре фѣмега лн атжтѣ четзці а-  
 ле імперіѣлѣлі, и'аѣ фост лнтрепріесе пен-  
 трѣ сіне ле нѣмѣлѣлі оменек? Мареле л-  
 полон доріан иѣ спзласе о иелеѣѣіре міе-  
 тікѣ коборжидѣсе лн мормжит? Ачета че  
 се-фѣкѣрѣ дѣмнезіріле Олімпѣлѣлі фѣсе-  
 рѣ ла лнчепѣтѣл лор леѣѣіторіі ші фѣкѣ-  
 торіі дегіне аїпѣмжитѣлѣлі; ші рекѣно-  
 щінца оаменилор се-фѣкѣсе пі ѣрмѣ Кре-  
 дінцѣ. Лнтр'ѣн кѣвжит, ѣнѣї пѣгжи, иѣ  
 ісе-пѣрѣ німік чѣѣдат ші пестѣ фіре лн док-  
 тріна дѣпѣ каре Хрістос фѣсеке тріміе дін  
 чер; кѣчї аста врѣ сѣ зікѣ кѣ ѣн немѣрі-  
 тор с'а лмерзкат кѣ морталітатѣ, ші а  
 гѣстат амзрѣчѣнїе морціі. Лн кѣт пен-  
 трѣ скопѣл пентрѣ каре ачест дѣмнезіѣ а  
 віѣѣїт асфел ші а пѣтіміт, кѣт треѣга  
 сѣ се парѣ маї слзвіт лн окіі лѣлі лпечідес  
 де кѣт ачела че а лндімнат атжт де де

ДЪМНЕХІРІЛЕ ПЪГЖНЪТЪЦІЙ А СЕ-КОБОРЖ ПРЪ  
 ПЪМЖИТ ШІ А СЪРІ ПРІСТЕ ПОРЦІЛЕ МОРЦІЙ!  
 НЪ ЕРА ОАРЕ ВРЪДНІК ДЕ ШІ ДЪМНЕХІВ А СЕ-  
 КОБОРЖ АН АСТЪ АНТЪНЕКОДСЪ ВАЛЕ А ПЪЖН-  
 ПЕРІЙ КА СЪ РЪСІПЪКЪ ЧЪЦА ЧЕ НЕ ОПРЪ ДЕ  
 А ВЕДЪ МЪНТЕЛЕ; ДЕ А ЛЪМІНА БЪИВЕЛІЛЕ ЧИ-  
 ЦЕЛЕНЦІЛОР, ДЕ А СКІМЕА СЕНКЪЛАЦІА АН АН-  
 КРЕДІИЦАРЕ, ДЕ А ДА ПРИ ПІЛДА СА РЕГЪЛІ  
 ПЕНТРЪ ВІАЦЪ, ДЕ А ДЕСЛІГА ПРИН АПОКАЛІСЪ  
 АНІГМА МОРМЪНТЪЛЪІ, ШІ ДЕ А ДОВЕДІ КЪ  
 СЪФЛЕТЪЛ НЪ АН ЧЕРКА НІЧІ О ДОРІНЦЪ ДЕ-  
 ШАРТЪ КЪНД ЕЛ АН ВІСЪРІЛЕ САЛЕ ВЕДЪ НЕ-  
 МЪРІРЪК! АЧЕСТ ДІН ШРМЪ АРГЪМЕНТ ІРА ЧІЛ  
 МАЙ ТАРЕ ЧЕ АЪ АНТРЕБЪІНЦАТ АЧЕЙ ОАМЕНІ  
 АТЪТ ДЕ СМЕРІЦІ ПРЪБРСІЦІ А ПРІФАЧЕ ПЪ-  
 МЖИТЪЛ. ШІ ФІІНД НІМІК НЪ ЕСТЕ МАЙ МЪН-  
 ГЪІТОР ПЕНТРЪ НЪДІЖДІЛЕ ОМЪЛЪІ КА КРЕ-  
 ДІИЦА ПЕНТРЪ ШІ ВІІТОР, АТЕМЕНЪ НІМІК НЪ  
 ПЪТЪ СЪ ФІЕ МАЙ ДЕШЪРТ, МАЙ СЪПЪРЪТОР,  
 ШІ МАЙ АМЕСТЕКАТ КА АН СЕМНЪРІЛЕ ШІ ПЪРЪ-  
 РІЛЕ АМЪВЪЦАЦІЛОР ПЪГЖНЪТЪЦІЙ ЧЕ СЕ-ФЪЧЪ  
 АН ПРІЧІНА АЧЪСТА.

А ПЕЧІДЕС ШІА АН КЪ КЪ КРЕДІИЦА ФІЛОСО-  
 ФІЛОР НЪ ЕРА ТОТ АЧЕЪ КА А МЪЛЦІМЕЙ, ШІ



кз, дака ан таїнз єї кредѣ антр'опѣте-  
ре дѣмнезімскз, Кредінца дчѣста єї нѣ  
сокотѣ кз есте анцелент а о ампзртзші  
грзмзхїї оамнілор прощї. Шїа тарз, кз  
прїоцїї ансѣші тот д'абна лѣа ан рѣс а-  
чѣѣ че проповѣдѣлї оамнілор сз крѣзз,  
ші кз ідеїле мїкѣлї нѣмзр дѣ амвзцацї,  
нѣ се потрївѣ нїчї о датз кѣ ідеїле нѣмз-  
рѣлї чїлї маре ал мѣлцїмеї. Ансз ан  
дчѣстз нѣоз Кредінцз лѣї ісе-пзрѣ кз шї  
філософѣл шї прїотѣл шї народѣл, ачїа  
че тжакѣа релїцїа шї ачїа че о ѣрма се по-  
трївѣ ампрѣнз; нѣ се-сфздрз асѣпра  
нѣмѣрїеї чї ворѣѣ дѣспре джнса ка дѣ ѣи  
лѣкрѣ щїѣт, шї анкредінцат.

Прїлжїгз ачестѣ фзгздѣїнца шї коко-  
рзмжнтѣл ачїшїї кредінцїї ал нѣсерз ан  
міраре? Кѣщѣтѣл лѣї ҃ра оосїт дѣ чѣѣ  
че лѣкрасе ампрѣнз кѣ ҃їптѣнѣл шї кѣ  
прїоцїї ідолещї, шї кжнд аѣзї кз дѣмне-  
зѣѣ прїїмѣще шї пе чѣл дїн чѣѣсѣл ал ѣи-  
спрѣзчѣлѣ ка шї пе чѣл дїн чѣѣсѣл дїн тжїѣ,  
кжнд аѣзї кз докторѣл есте пентрѣ чѣї

БОЛМАВІ, ШІ КЪ ПОКЪІНЦА ЧЕЛЪІ ПЪКЪТОС Е  
 ПРІІМІТЪ, АТЪНЧІ І СЕ АНДЪЛЧІ ТОДЪ ДЪ-  
 РЕРЪ ПРІМ АСТЕ МЪНГЖЕРІ. ЧЕІ ДІН ТЪІЪ ЧЕ  
 ДЪ ПРІІМІТ КРЕДІНЦА КРЕЩІНЪЕКЪ ДЪ ФОСТ  
 ПЪКЪТОШІ! АНТРЕ СФІНЦІІ ПЪРІНЦІ ШІ МЪ-  
 ЧЕНІЦІ, СЖИТ МЪЦІ КАРІ ДЪ ГЪСТАТ АМЪ-  
 РЪЧІВІЪ ПЪКАТЪЛЪІ, КАРІ КЪ КЕМАРЪ ЛА ПО-  
 КЪІНЦЪ ШІ ЕРТАРЪ ДІН ПАРТЪ АСТЕІ КРЕДІН-  
 ЦЕ ДЪ ПЪРЪСІТ ВІЦІЪЛ ШІ І С'АЪ АНДЪЛЧІТ А  
 ЪРМА ПОВЕЦІЛЕ ЕІ ЧЕЛЕ МЪНТЪІТОДРЕ. АС-  
 ФЕЛ ТОДТЕ АНКРЕДІНЦЪРІЛЕ ЕІ АНТОРЪК ПЕ  
 ОАМЕНІ ДЕЛА РЪЪ СПРЕ КАЛЪ БІНЕЛЪІ! ШІ АС-  
 ФЕЛ ЕРА ЕЛЕ МАІ КЪ ДЕОСЕСІРЕ ФЪКЪТЕ ПЕН-  
 ТРЪ АЧЕМА АЛ КЪРОРА ДЪХ ЕРА РЪНІТ ШІ ПЪ-  
 ТІМІТОР! АЧЕЛ КЪЦЕТ АНСЪШІ АПЪСЪТОР ЧЕ  
 АНЧЕРКА ЯПЕЧІДЕС ПЕНТРЪ АСФЪТАРЪ ЛА  
 КАРЕ ФЪСЕСЕ ТЪРЪТ АН ЧЕЛЕ ДІН ЪРМЪ ЛА Е-  
 ЦІПТЪИЪЛ, ФІРЕЩЕ АЛ ФЪЧЪ А ДЪКЪ АПЛЕ-  
 КАРЕ ШІ А СЕ-АІПІ ДЕ ОМЪЛ ЧЕ АІ ЗІЧЪ КЪ АН  
 АЧЪ МЪЕТРАРЕ ДЕ КЪЦЕТ Е ЪН ІСКОР ДЕ СФІН-  
 ЦЕНІЕ, ШІ КАРЕ АЛ АНКРЕДІНЦА ЧЕ БЪКЪРІЕ  
 ЕСТЕ АН ЧЕР КЖІД СЕ ПОКЪЩЕ ЪН ПЪКЪТОС.

“ВІНО, АІ ЗІСЕ НАЪДРЕАНЪЛ, СІМЦІНД ІС-  
 ПРАВА ЧЕ ПРІЧІНЪІСЕ АН ТЪЖНЕЪЛ, ВІНО АН

Ъміліта салз ѡнде ної не адѡизм; ѡн  
 мік иѡмѡр де одменї алешї стаѡ ампреѡ.  
 нѡ ла рѡгзчиѡніле ноастре, багз десѡмѡ  
 ла кѡрзценїа лакрзмілор шї а покзїнцевї  
 ноастре, ампреѡртѡшаще те ла сімпла жѡрт-  
 фѡ, ла каре ної нѡ адѡчем нічї анжѡн-  
 герї нічї фірланде, чї флорї невіщежіте а-  
 дѡсе де кѡцетѡрї амекзкате кѡ некіновѡ-  
 ціа, пе алтарѡл інімії. Флорїа астѡ лшї  
 пѡстрѡзѡ тоатѡ стрѡлѡчїрк лор шї атѡи-  
 чї кѡнд ної нѡ сжнтем маї мѡлт. Че  
 зік? еле не ансоцеск шї дїн коло де мѡр-  
 мѡнт, еле креск ан ѡрмеле ноастре ан чер,  
 не десѡфѡтѡзѡ кѡ ѡн мірос вечнік, пентрѡ  
 кѡ ціи десѡфлет шї се-ампреѡртѡшѡск дїн  
 натѡра лѡї; прїн ѡаселе ачестѡ сжнт іспї-  
 теле че ле анвінѡем шї пѡкателе спѡлате  
 прїи покзїнцѡ. Віно, о віно; нѡ перде ні-  
 чї ѡн мїнѡт маї мѡлт; гзтеще те пентрѡ  
 марѡ шї анфрікошата кѡлѡторїе дела ан-  
 тѡнерек ла лѡмінѡ, дела дѡрере ла ферїчі-  
 ре, дела десѡржнаре ла немѡрїре! Дѡтѡзї  
 вїзіѡа Домїлѡї, зі че ної о авем анїм-  
 натѡ ан рѡгзчиѡніле ноастре. Кѡ тоате

кз маї оєичиѳт ної не а дѳнхм ноаптѣ,  
 лисз ѳнїї дїнтре ної аѳ личецѳт а се-а дѳ-  
 на де акѳм. Че еѳкѳріе! че трїѳмф ва фї'  
 пентрѳ ної де вом пѳтѣ сз а дѳчем лн  
 стаѳл о оае рзтзчїтз!,,

дпечїдес, а кзрѳм інімз ера фїреѳе кѳ-  
 ратз, а флѳ ѳ ценерозїтате неспѳсз лн дѳ-  
 хѳл де лнтоарчере че лисѳфла пе Олінт,  
 аѳх каре лшї пѳнїѣ фєрічїрѣ лн фєрічїрѣ  
 челор лалцї, шї каре, лн лнтїнеа са ѳѳї-  
 ре де оаменї кзѳта претѳтїндеїї товаро-  
 шї пентрѳ немѳріе. ѳє-сімцї мїшкат,  
 ѳмїліт, робїт. Прелжигз ачестѣ ел нѳ ера  
 кѳ аѳхѳл лнтр'остаре де а пѳтѣ сз рѳ-  
 мѳе сінгѳр. Пе ѳрмз кѳріозїтатѣ се-а-  
 дзогз шї еа прелжигз челе лалте сімтїменї-  
 те маї кѳрате; дорѣ фодрте мѳлат сз ва-  
 зз ачеле слѳжбе лн прїчина кзрора скосесе-  
 рз оаменїї атѳтѣ ворбе че се-аѳзѣ атѳт  
 де лнтѳнекоасе шї кѳ тотѳл лмпротївз.  
 ѳє опрі ѳн мїнѳт, а рѳнкз ѳ кзѳтзтѳрз  
 асѳпра лмерзкз мїнтеї сале, се сокотї ла  
 еїпїтѣнѳл, се-лмфїорз де гроазз, лшї  
 ардїкз окїї асѳпра фрѳнтїї чеї марї а Па-

Заремблѣ, ші нѣ афлз пе джнса алтз  
 еспресіе де кжт а ѣнеі дорінце кѣ нерзедар-  
 ре пентрѣ ферічирѣ са лисѣші пентрѣ мжи-  
 тѣирѣ са! се-амфзшѣрѣ лн вешмжнтѣл  
 сѣѣ кѣм сѣші аскѣнзѣ кѣ десѣвжршіре  
 хаіне ші зісе:

“Повзцѣще мѣ, кѣ те ѣрмеѣ.”

Олінт лл стржнсе де мжнз кѣ еѣкѣріе  
 ші кокоржндѣсе кѣтре марцінѣ рѣѣлѣ, о-  
 при ѣна дін еарчіле че ѣрка ші погора фѣ-  
 рѣ лн четаре; інтрарѣ лн тржнса. ші се а-  
 шѣзарѣ сѣет ѣн корт де пжнзѣ каре слѣ-  
 жа лн ачеѣші време ші ка сѣі апере ампро-  
 тіва соарелѣ ші ка сѣі аскѣнзѣ дін веде-  
 рѣ челор че ле др еѣга де сѣмѣ, ші деспі-  
 карѣ кѣ репѣжѣне ѣиделе. Лнтрѣна дін  
 еѣрчіле прелжнзѣ каре треѣрѣ рѣсѣна о  
 мѣзжкѣ дѣлче; прѣа еі ера амподовітѣ кѣ  
 флорі; еарка се-когора кѣтре маре.

“Тот аша, зісе лнчет Олінт, ші слѣві-  
 торіі лѣкѣлѣ ші десѣѣтѣторілор пѣѣтѣск,  
 фѣрѣ асе-лндоі ші плнї де еѣкѣріе лн  
 лнкіпѣріле лор, кѣтре мареле очѣан ал ві-

жхлілор ш'ал неѳрацелор, аи време че ної  
тречем ка сз ажѳицем ла ѳекат.»,

Дпечідес ардікхнд окії зхрі пжитре о  
крзпзтѳрз а кортѳлаѳі кінѳл ѳніа дін пер-  
сонале че ера аи чеѳ лалтз баркз, каре е-  
ра сорз са, дінпріѳнз кѳ логоднікѳл еѳ-  
Преотѳл Ісідії охтз' ші се ажзѳ антріс'ат  
пе ѳи скаѳи. ѳшірз ла ѳекат антр'ѳн  
ѳѳѳрг, апропе де о микз ѳліцз алкзѳгі-  
тз де ніѳе касе мічї ші сеічиѳіте каре се-  
антіндѳ кзтре рѳѳ. Трімісерз барка, ші  
Олінт, апѳкхнд аианте, повзцѳта пе то-  
варошѳл сзѳ, преотѳл Ісідії, прінтр'ѳи  
левірінт де ѳліце мічї пжиз ла о касз а кѳ-  
ріа подртз ера анкісз, ші каре ера пѳци-  
маї маре де кѳт челе че о амвчінѳ. Бз-  
тѳ" треї ловітѳрї; поврта се дескісе, ші  
се-анкісе тѳрз, андатз че Дпечідес ші по-  
взцѳіторѳл сзѳ трекѳрз праѳл.

Трекѳрз прінтр'о салз саѳ атріѳм пѳс-  
тіе ші ажѳнсерз антр'о кзмарз че ера дін  
дос, де о мзріме де міжлок, ші каре кхнд  
ѳша аї ера аикѳмтз, пріімѳ лѳміна пѳ-  
маї прінтр'о ѳвр'кстрз че ера д'асѳпра ѳ-

тій. Оприндѣсе аинаитѣ прагѣлѣ ачѣшїї  
кѣмѣї шї іскїнд трїї лобїтѣрї аи ѣшѣ,  
Олінт зїсе.

“Пачѣ кѣ вої!”,

ѣн тлас дїн лѣѣнтрѣ ала антреѣѣ.

“Пачѣ кѣ чїне?”

— Вѣ чїї врїдїнчощї, адѣогѣ Олінт. „  
Шї ѣша се дѣскїсе.

Доїспрїзече пѣнѣ ла патрѣ спрїзече іншїї  
ѣра ашѣѣацїї аи жѣмѣтатї дѣ черк. Тоцїї  
ѣра аи тѣчере шї сїмѣна дѣсоркїцїї аи кѣ-  
ѣетѣрїле лор. Дїн аїнтѣ лор ѣра о врѣче  
сїмплаѣ сѣлатѣ аи лїмн.

Ашї ардїкарѣ окїї кѣнд інтрѣ Олінт,  
дар нѣ воркїрѣ нїмїк. Назарїанѣл шї ел  
аисѣшїї маїнаїнте дѣ але воркї. аиѣнѣкѣ  
кѣ кѣлѣѣрѣ, шї апечїдѣс дѣпѣ мїшкарѣ  
ѣѣѣелор лѣї шї дѣпѣ окїї лѣї ацїнтацїї а-  
сѣпра врѣчїї аиѣелесе кѣ ашї фѣче о рѣгѣ-  
чїѣне аи мїнте. Дѣпѣ чѣ се-сѣѣѣршїї дѣтѣ  
аи кїнѣчїѣне, Олінт се аи дрїптѣ кѣтрѣ  
адѣиаре:

“ѣѣѣѣацїї шї фрѣацїї мѣї, зїсе ел, нѣ кѣ  
мїрацїї вѣѣѣнд аи мїжлокѣл востѣѣ ѣн

преот аа Ісідії; еа а лзкѣт дїкпрїѣнз кѣ  
оркїї, дар акѣм дѣхѣл с'а погоржт пре-  
сте джнѣл шї дорїѣе сз вагз лѣміна,  
сз дѣзз шї сз лнцел'ѣгз.

— Фїе! зїсе ѣнѣл дїн адѣнаре, каре се-  
пзрѣ лѣї лпечїдес маї тжнзр декжт джн-  
ѣл, дар кѣ офїсіѣномїе асемен'ѣ дегал-  
енз шї оѣсїтз, шї ал кзрѣл окїѣ архта  
асемен'ѣ ѣн фїрїнте неастжмпзр ал ѣнѣї  
сѣфлет арзхтор лн лзѣнтрѣ шї тѣреѣрат.

— Фїе! адзог'ѣ ѣн ал доїл'ѣ глас, шї ѣ-  
мѣл че ворѣѣ аша ера лн вжртѣтѣ вжр-  
стїї. Окешѣл сзѣ кїп шї трзѣрїлѣ асіатї-  
че архта лн ел ѣн фїѣ ал Ѣїрїї. лчеста  
лн жѣнїа са фѣсесе тжлхар.

— Фїе! зїсе ѣн ал трїл'ѣ глас, шї преотѣл  
лн торкжндѣсе кзтре ачела каре ворѣїсе,  
вззѣ ѣн вжтржн кѣ ѣ барѣз алѣз, пе каре  
лн кѣноскѣ кз ера ѣн рок ал ѣнѣї негѣцз-  
тор богат.

— Фїе! зїсерз тоцї лмпреѣнз, карї тоцї,  
афарз дѣ дої, ера дїн класеле челе маї дѣ  
жос. Пе ачїцї дої лї кѣноскѣ лпечїдес,



Уиѡла ера ѡи офицер де гвардіе ши алѡла ѡи  
негѡцитор дин Александрия .

“ Ної нѡ черим дела тине таїкѡ, аичепѡ  
пе ѡрмѡ Олінт ; иѡ черим жѡрѡжит ка сѡ  
нѡ не вїнѡї, дѡнѡ км фак ѡнїї дин фра-  
ції иощрі че сѡнт маї слабї кѡ сѡфлетѡла .  
Кѡ адѡврат нѡ четъ нїчї о правїлѡ позї-  
тїкѡ аипротїва ноастрѡ ; дар мѡлцимѡ  
маї сѡлѡагїкѡ де кѡт етѡпнїї сѡї, аре  
сѡте десѡнѡелї иѡстрѡ . лѡша, фрацїї мѡї,  
кѡнд Пїлат сѡ аипротївї, норѡдѡла ера ка-  
ре стрїга : сѡ се рѡ сѡїкнѡскѡ ! аичѡ  
ної нѡ не гѡнїїм ла сїѡѡрїца ноастрѡ,  
нѡї вїнде не, дѡне аи мѡїнїлѡ мѡлцимѡї,  
пѡраѡне ; дїфѡїмѡѡне, стрїгѡ аипро-  
тїва ноастрѡ, дака вѡщїї, кѡ ної сѡн-  
там маї пресѡе де кѡт моартѡ ; ної сѡн-  
тим тѡтѡ а пѡшї кѡ ѡи пѡс вѡсел кѡтрѡ вї-  
жѡїна деѡлѡїї, ши кѡтрѡ тѡте машїне  
де кїндїре, ної кѡкѡм аи пїѡаре антѡ-  
нечїмѡ мѡрмѡнтѡлѡїї, ши чеѡ че ѡи вїнѡ-  
ват нѡмїше моартѡ, пентрѡ ѡи криѡїн  
Вечнїїа . , , ”

О шоптх кеселітоаре де мѣлцѣмірѣ кѣ-  
вѣнтхлѣї се фнтінсе фн тоатх адѣнарѣ.

“Тѣ дї кеніт фн мїжлокѣл ноттрѣ ка прї-  
вітор, поці сз еші д'аїчї крещїнат! фн  
кят пентрѣ релїцїа ноастрѣ? о везї. Крѣ-  
чѣ ачїета е сїнгѣра ікоанх а ноастрѣ, еа  
е сїмнѣл морцїї ла каре тот крещїнѣл е  
хотхрѣт пентрѣ мжнтѣірѣ са шї а апроа-  
пелѣї сѣѣ; Іар такееле асѣѣ, таїнеле шї  
Кредїнца ноастрѣ. Моралїтатѣ ноастрѣ?  
е фн рїцѣїрѣ ноастрѣ. Ам фост пѣкхто-  
шї; кѣ тоате ачестѣ чїне поате сз не де-  
фаїме асѣѣї де вре о нелицїїре? Ної не ам  
спхлат де челе трекѣте прїн котех. Нѣ  
гжидї кѣ ачестѣ рїн дела ної, дела дѣмѣ  
незѣѣ рїн тоате! Апропїете, Медон, ѣр-  
мѣ еа фѣкхнд ѣн сїмн еѣтржнѣлѣї рок  
каре корїсе ал трїлѣ пентрѣ прїїмірѣ лѣї  
Апечїдес, тѣ сїнгѣр фнтре ної еші, пе ка-  
ре прѣвїліле дїн зїод де асѣѣї нѣ те со-  
котек де слокод; дар фн чер чей дїн ѣр-  
мѣ сѣнт чей маї дїн тѣїѣ, шї фнтре кре-  
цїїнї е тот аша. Ам адѣнарѣ ноастрѣ  
ешї фрате, шї ва рїнї о датх рїмѣ кхнд

Ан сжиѡа креѡиизтѡѡиї роѡиа ва фї о фап-  
тѡ антїхрістѡ . Дѡхѡа сфжнт ва ворѡї  
прїи алешїї Домиѡаѡї, шї кѡвжнтѡа лѡї  
Дѡмнеѡѡ ва лѡмїна тот пѡмжнтѡа шї  
'шї ва конодѡе омѡа вранїѡїа са шї ва да  
апроапеаѡї сѡѡ пе а лѡї . Чїне креѡе кѡ-  
вжнтѡаѡї, кѡвжнтѡаѡї сѡ ѡрмеѡї . Дес-  
фѡшѡрѡ'ѡї сѡлаѡа шї тѡлкѡѡе . „

Меѡон се-апропїѡ шї фичепѡ а чїтї скрїп-  
тѡра, а десѡзлї коморїле еї, шї а повестї  
вїаѡа, фаптеле, шї мїнѡїле лѡї Хрістос .

ѡн лѡкрѡ атїнсе кѡ вїоїчїѡне пе а пѡчї-  
дес: кжнѡ се-сѡвѡршї чїтїрѡ, се-аѡѡї трїѡ  
ловїтѡрї фичет ла ѡшѡ; кѡвжнтѡа де ор-  
дїи се аѡте; і се-рѡелѡїсе, шї дескїѡжн-  
ѡѡсе ѡша, дої копїї дїи каре чїл маї ма-  
ре се-арѡѡа ка де шапте анї, їнтрарѡ пїлї-  
нї де смеренїе . Ачїѡїа ера фїї стѡпжнѡ-  
лѡї касеї, аї ачелѡї ѡїрїан де каре ам вор-  
бїт . Чїл маї векїѡ дїи аѡѡнаре, каре ера  
кѡтржнѡа роѡ, ле дескїсе ераѡеле; еї алер-  
гарѡ ла джнеѡа, се-лїѡїрѡ де сжнѡа лѡї,  
шї трѡсѡрїле лѡї фїрїѡе аспре се-фмеаѡн-  
ѡїрѡ де мжнѡжерїле ачестѡ . Дѡпѡ ачѡста

ачеци оаменї андрзсевичї шї плїнї де кка-  
 дѣрз, хрзницї ан ненорочїрїле вїсцїї, іскї-  
 цї де вїфорїле еї, ачеци оаменї де о ан-  
 дрзен'каз шї тзрїе де сѣфлет ла тот фе-  
 лѣла де анчеркаре, гата а амфрѣнта лѣ-  
 мѣ антр'кгз, прегзтїцї ла кїндрїї, шї ар-  
 мацї амїротїна морцїї, ачеци оаменї ан-  
 карї нїмїк нѣ се асемзна кѣ слзвїчїнїк  
 неврелор лор, кѣ еѣкѣрїа їнїмїї шї кѣ тж-  
 нзра фрзцезїме а прѣнчїеї, се-стржнсерз  
 ан прѣжѣрѣла копїлор, шї фрѣнцїле лор се-  
 амелжнзїрз, аспреле лор еѣзе се-весеїрз  
 кѣ зжмбетѣла, шї фецеле лор се фзкѣрз дѣл-  
 чїї шї ѣмїлїте. Бзтржнѣла десфзшѣрз не-  
 ѣрмз сѣлѣла шї анчепѣ а амѣзца пѣ копїї  
 а зїче дѣпз джнѣла ачк мзр'кцз рѣгзчїнїе  
 а Домнѣлїї (а) карї шї ної анѣзцзм пѣ  
 копїї ноцїрї. Пѣ ѣрмз лѣ повеегї кѣ сїм-  
 плїтате шї пѣ анцелѣсѣла лор драгоетѣ лѣї  
 дѣмнїезѣ кзтре копїї, шї лѣ спѣсе кѣ нї-  
 чїї ѣн фїр дѣпзр нѣ се-мїшкз фзрз сз'а  
 вазз окїл сзѣ. Ачест фрѣмос обїчїеѣ де

---

(а) Татѣла пострѣ.

а езга копіи, с'а пззіт мѣлтѣ време ꙗн  
 Бисеріка чѣ дін тѣѣ спре поменіре а челор  
 кѣвїнте. " дзсаці прѣвичїї сѣ вїе ла мїне  
 " кѣ ѣиора ка ачестора вєте ꙗмлзрзцїа чѣ  
 " рѣлѣї, шї поате кѣ ачѣста фѣ прїчина а  
 челїї нзекочїте каломнїї шї пжрї чѣ се а  
 рѣика асѣпра. крещїнілор ла ꙗнчїпѣт, кѣ  
 каре пе ѣрмаѣ крещїнії дѣпѣ а лор вїрѣицѣ.  
 нзпѣстѣрѣ пе обрїї, адїкѣ кѣ амѣцїск ко  
 пії а венї ꙗн адѣвїзрїле лор ка сѣї ꙗнжѣн  
 ге пе ѣрмаѣ ꙗн таїнѣ ꙗн скѣрѣоасїле лор  
 рѣгзчѣнїї.

Шї татѣа лор се-пзрѣ кѣ сїмте ꙗн не  
 вїновзцїа фїїлор сѣї кѣ ꙗнтїнерѣще шї вїне  
 ꙗн чѣ дін тѣѣ а са вїацѣ ꙗн ачѣ вїацѣ  
 ꙗн каре нѣ пѣкѣтѣїсе ꙗнкѣ. вл.се-цїнѣ дѣ  
 пѣ мїшкарѣ тїнерелор лор вѣзѣ кѣ о кѣѣ  
 тѣтѣрѣ плїнѣ де кѣлѣдѣрѣ; зѣмѣѣ кѣнд  
 ꙗї аѣзѣ кѣкѣнтѣ смїрнїї зїчѣ дѣпѣ ꙗм  
 вѣцѣторѣл лор воркеле челе сфїнте, шї ꙗ  
 кѣнд ꙗмвѣцѣтѣбра фѣ сѣвѣршїтѣ, ꙗ алѣр  
 гарѣ словозї шї неселї кѣтре цїнѣкїле лѣї;  
 эл ꙗї стрѣнсе ла ежнѣл сѣѣ, ꙗї сѣрѣтѣ кѣ  
 лакрѣмїле пе обраѣ, лакрѣмї, ал кѣрора

іспор. ера кѸ непѸтінцз а'л дескопері чіне-  
ва, атжта ера де аместикате кѸ еѸкѸріе  
ші кѸ дѸрере, кѸ покѸінцз ші кѸ издежде,  
кѸ мѸстраре де кѸцет пентрѸ. сіне. ші. кѸ.  
драгосте пентрѸ фії сзї.

Ам зїс кз ера! Ѹн че ҃н привеліцѸ ачѸ-  
ста карѸ ѸмілѸ кѸ дїосебіре пе дїепідес,  
ші кѸ адеврат, ар фі кѸ непѸтінцз а'шї.  
҃нкіпѸі чіне ва о цермоніе. маї еїне. потрї-  
кїтз ла о релїціе фзкзтоаре де еїне, маї  
мѸлт фзкѸтз ка сз мішче аплекзріле шї.  
драгостїле доместїне, шї каре сз факз а  
сѸна чѸ маї сімцітоаре, коардз. аїнімії о-  
менїцї.

҃н мінѸтѸла ачела о Ѹшз дїн лзѸнтрѸ.  
се дескїсе ҃нчет, шї Ѹн ом фоврте ҃н вжр-  
стз. ҃нтрѸ ҃н салз реземат ҃н томїѸла  
сзѸ. Кжнд се-арзтз, тоатз адѸнарѸ  
се скѸлз. ҃н пічoare, о еспресїе де чѸ маї-  
тжизрз шї аджнкз смаренїе се зѸгрзкї пе  
фіцелѸ тѸтѸлор, шї дїепідес, привїнд фі-  
сіономїа лѸї, се-сімці кз о сімпатїе неї.  
рѸїтз ҃л траѸе кзтре джисѸла. Нічї Ѹн ом  
нѸ нѸтѸ сз привѸскз ла джисѸла фзрз а.

сімци о драгосте, пентрѸ кз зжметѸ  
 дѸмихїїрїї, фїтрьпарѸ драгостїї черїцїї  
 'тра 'пе фаца лѸї, шї семїѸ чел слзвїт ал  
 'а чїлѸї зжмет нѸ с'а стїне нїчї о датз  
 'дела джнеѸ.

“Копїї мей, домиѸл фїе кѸ'ної! зїсе ек-  
 'тржїѸл дескїзжїд брацелє салє.,, Шї ко-  
 пїї алїргарѸ нѸмаї дє кжт кзтре мжїсѸл.  
 Ъл се ашззѸ шї єї се стржїсерѸ шї сї-лїпї-  
 рѸ дє сжїѸл лѸї. Че прївелїше фрѸмоасз?  
 Жн амєстєк дє доз марѸїїї алє вїсїїї: дє  
 о партє пжржїашє дєвжрлїндѸсє дїн їсворѸл  
 лор, шї дє алта ржѸл фнгршат мзрєѸ  
 гата а сє-взрєа фн очєанѸл нємѸрїрїї!

дѸпз ачїста тоцї сє-ашззарѸ сз дєкѸл-  
 те дїн гѸра ачєстѸї ектржн мїстєрїос шї  
 врєднїк дє чїнєтє тїїнєлє шї тжакѸрїлє врє-  
 дїнцїї.

“Фїї мей, зїсе ектржїѸл. ТрекѸтаѸ фн-  
 кїнарѸ дє їдолї шї Ѹмєра лєцїї дѸпз чє є  
 кєнїт дарѸл. Нородєлє пзмжнтѸлѸї фл  
 кор кѸноасѸє шї сє вор ѸмплѸ дє єѸїзтѸ-  
 цїлє лѸї. Пєлєцїїрїлє шї патїмїлє с'аѸ їс-

ГОНІТ ДІН ЧЕР ШІ ІДОЛІЙ СЕ-ДЗРАПЗИХ. О-  
 МЪЛ ЧЕЛ ВЕКІЪ СІ-АНОЕЩЕ ШІ ЛЪМѢ АШІ М О  
 АЛЦЪ ФАЦЪ. ЪН СІНГЪР ДЪМНЕЗІЪ ВОР КЪ-  
 НОВАЩЕ ТОЦІ ЛА КАРЕ НОЇ МЕ АНКІНЪМ, ШІ А-  
 ЧЕСТ ДЪМНЕЗІЪ ПЕНТРЪ ІЪВІРѢ СА ДЕ ОАМЕ-  
 НІ СЕ-АРАТЪ НОЪ АН ТРОІЦЪ, ШІ АН ТРОІЦЪ  
 МЕ АНКІНЪМ ЛЪІ. Ъ ДЕ ТРЕБІНЦЪ А ТЪЛ-  
 КЪІ АЧѢСТЪ ТАІНЪ НЕЖИЦІАЛѢСА ДЕ МІНТѢ О-  
 МЕНѢСКЪ. ТОАТЕ ИСРОАДЕЛЕ ШІАЪ ФЪКЪТ  
 КЪТЕ О КРЕДІНЦЪ, ДАР АЧЕКЪ В ЧЕ АДВЪРАТЪ  
 КАРЕ Е ФЪКЪТОВАРЕ ДЕ КІНЕ ОМЕНИРЕІ ШІ ВРЕД-  
 НІКЪ ДЕ КЪВЖИТАРѢ ОМЪЛЪІ. КРЕДІНЦА НОВА-  
 СТЪ Е ПОГОРЪТЪ ДІН ЧЕРЪРІ ПЕНТРЪ КЪ Е  
 ДАТЪ НОЪ ПРИН КЪВЖИТЪЛ ЛЪІ ДЪМНЕЗІЪ  
 ЧЕЛ ВЕЧНІК ПРИН ПРООРОЧИЙ СЪІ СЪА АРЪТАТ  
 ЛЪМЕІ КА ПРИН МІЦЕ МЪРІТОРІ ШІ ТЪЛМАЧІ  
 АНКЪ НЕДЕСТОІНІЧІ А ДЕСКРИЕ АЧѢСТЪ ФІІНЦЪ  
 НЕ МЪРІНІТЪ: ПРИН ФІВЛ СВЪ АНЪШ ШІ КЪ-  
 ВЖИТЪЛ АНЪШІ СЪА ДЕСКОПЕРІТЪ АНАІНТѢ  
 ЛЪМЕІ АНТРЪ ТОАТЪ МІЛОСТІВІРѢ СА. ІЪРЕ  
 ТРЕБІНЦЪ ЧЕЛ А ТОТ ПЪТЕРНІА ДЕ АНКІНЪ-  
 ЧІВНѢ ШІ ЖЪРѢФЕЛЕ ФЪПЪРІЛОР САЛЕ, КРЕ-  
 ДІНЦА А ДАТО ОАМЕНИЛОР ШІ О ЧЕРЕ ДЕЛА ДЪИ-  
 ШІЙ ПЕНТРЪ ФЕРІЧІРѢ ЛОР. ЯША ДАР ПЕНТРЪ





пхрзсіте кѸ тотѸл, кжид ачеле нивіновате  
 фіїнце фнкредінцате фнгрїжіреї пхрінцілор  
 деа се-креще дѸпѸ вреднічіа омѸлѸї шї сла-  
 ва лѸї дѸмнезеѸ, шї фн каре с'аѸ сздіт  
 дін атот-дзрнічіа челѸї прѣ Мілостів тод-  
 те семінціле фантеї чеї бѸне шї ферічіреї,  
 вор фі пхрзсіте а се-креще фнтрѸ фнтѸне-  
 рек, иѸ вор фі лѸкрате шї фнгрїжіте шї ле  
 вор ипхді бзлзрііле патімілор шї але не-  
 щіїнциї дін каре пѸрчедерѸѸтатѣ шї тікѸ-  
 лошіа! фн задар стзпжніторії вор зїче кѸ  
 кред шї се-фнкінѸ лѸї дѸмнезеѸ фн ТроїцѸ  
 кжид єї вор батжокорї фіїнца дѸмнезеїреї,  
 шї нѸ вор фнгрїжі ка нороаделе сѸппѸсе шї  
 фнкредінцате лор а'шї лѸа о асеменѣ кре-  
 щере шї десволтаре а дѸхѸлѸї шї а матері-  
 єї, ка прін щіїнцѸ шї мещешѸг сз ажѸнгѸ  
 ла вреднічіа омѸлѸї. фн задар преоції шї  
 кзпетнііле Кредінцеї вор зїче кѸ кред шї  
 се-фнкінѸ лѸї дѸмнезеѸ фн ТроїцѸ, кжид  
 вор нежнгрїжі дѸхѸл шї матеріа тѸрмелор  
 фнкредінцате пхшѸнеї лор, шї фнсоцім-  
 дѸсе кѸ фларзле челе фірещї шї дѸховніче-  
 щї матеріа о вор лзса фн прада лѸпілор вѸ-

зѣцї шї дѣхѣл ꙗн прада лѣпїлор челор невзѣцї. „

Шжрое дѣлакрьмї ꙗнѣнда ображїї кѣ-  
біосѣлѣї вѣтржн, шї тоатѣ адѣнарѣ а-  
скѣлта ꙗнѣфлатѣ дѣ дѣхѣл домнолѣї  
ачѣстѣ мїнѣнатѣ дѣсвзлїре, ꙗн каре вѣдѣ  
а тот-мїлостївїрѣ лѣї дѣмнезѣ пентрѣ  
фзптѣра са, шї шжрое дѣлакрьмї ꙗнѣн-  
да фїцїлѣ а тоатѣ адѣнарѣ, дѣпѣ ачѣста  
гар ѣрмѣ вѣтржнѣл :

“Кредїнца лѣї Хрїстос е ѣна пентрѣ то-  
цї шї тоцї крьжнѣ шї ꙗнкінжнѣсе а-  
дѣвѣрат кѣ дѣмнезѣ ꙗн Троїцѣ, ворфї  
мѣнѣдїцї, се-ва сѣрѣта шї адѣвѣрѣл шї  
пачѣ шї вор наще драгостѣ шї ферїчїрѣ,  
се-ва фаче о тѣрмѣ шї ѣн пѣстор, шї пѣсто-  
рѣл ꙗшї вапѣне сѣфлетѣл пентрѣ оїлѣ салѣ.  
дѣчѣста есте фїї мѣї, таїна шї догма Трої-  
цїї, шї асфел сѣ арѣтат дѣмнезѣ лѣмѣї  
прїн кѣвѣнтѣл шї фїѣл сѣѣ, нѣ пентрѣ а  
са славѣ чї пентрѣ мѣнтѣрѣ омѣлѣї.

“Ѣѣ венїм акѣм ла ѣрмѣрїлѣ чѣлѣ мѣнтѣї-  
тоаре але ачѣцїї Кредїнцї пѣсе ꙗн лѣкраре  
ꙗн тоатѣ фїїнца лї. дѣмѣ ачѣста есте о

ікоанѣ ші ѡн ажѡи ал лѡмѣ чѣї вїітоаре .  
 Кжид омѡл чїнстѣще ꙗн сїне шї ꙗн апроаї  
 пеле сѣѡ дѡмнезїрѣ ꙗн грїжїна дѡхѡл шї  
 матерїа ка челе маї сфїнте пѣрцї але са-  
 ле . Мїнтѣ лѡї се лѡмїнѣзѣ , ꙗн калѣ  
 са ѡрмѣзѣ кѡвжнтѡлѡї , ꙗн пѡтерѣ дѡ-  
 хѡлѡї сѣѡ аре дїстоїнїа вїцїї , кѡ кѡ-  
 ношїнца шї мїцешѡгѡл сѣѡ ꙗн нежїгрї-  
 жїре пентрѡ храна дї мжїне , шї прїн ѡр-  
 маре їспїталє вїцїї сжїт маї пѡцїне шї  
 кжид се ꙗмфѡцїшазѣ цїе са ле ꙗмвїн-  
 гѣ шї сѣ трѣкѣ пїстѣ джїса ; шї ꙗн  
 соцїетатѣ цїїна локѡл чел а дївѣрат дѡ-  
 пѣ дїстоїнїа шї прѣѡрїрѣ са ꙗн кїнѡе-  
 ще о тоартѣ ꙗн немѡрїнїтѡл ꙗлц че се-  
 ѡрѣз дїла нїмїк пжїз ла дѡмнезїѡ . Кѡ-  
 цѣтѡл омѡлѡї есте ѡн ꙗн цѣр трїмїс дїн а-  
 тот-мїлостївїрѣ лѡї дѡмнезїѡ ка сѣл мжї-  
 гжє пентрѡ фаптеле челе бѡне , сѣл мѡ-  
 стрѣ пентрѡ челе релє , шї сѣл повѣцѡтскѣ  
 пї калѣ кѡвжнтѡлѡї . Ячет кѡцїт ꙗн о-  
 мѡл че нѡ а дївѣрат се ꙗн кїнѣ шї чїнстѣ-  
 ще пї дѡмнезїѡ ꙗн Трїцѣз , ꙗ тот дѡѡ-  
 на ꙗн паче кѡ джїнѡл шї ачел ом се-фаче

прієтен кѣ сїне ꙗнѣшї. Оѣфлетѣл омѣлѣї  
 в немѣрїтор шї кѣцетѣл ка ѣмера ѣрмѣ-  
 зѣ дѣлѣ джисѣл ꙗмерзкат кѣ цїнерѣ дѣ  
 мїнте шї дїн-коло дѣ мормжит; дѣ а фост  
 прїєтен кѣ джисѣл ꙗн лѣмѣ ачѣста, ꙗн  
 паче в кѣ джисѣл шї ꙗн чѣк лалтѣ шї ꙗн  
 мжигѣ ꙗн сжнѣл вѣчнїчїї дѣ фантеле са-  
 ле. Охѣ фїлор ведецї дарѣ кѣ ꙗмпѣрзцїа  
 чѣрѣрїлор дѣ ачї се ꙗн чепе, шї сѣ нѣ о а-  
 щептѣм дїн коло лѣнѣ кѣнд стѣлѣнїїле  
 нѣ о вор статсрїнїчї прѣпѣмжит.

“Іар дїн протїкѣ. Кѣнд омѣл в нежнгрї-  
 жїт ꙗн матерїа шї дѣхѣл сѣѣ, кѣнд аче-  
 сте пѣрцї але дѣмнїзїрїї дїн трѣнсѣл нѣ  
 сжит лѣкрате ка а’шї дѣк роѣл лор. О-  
 мѣл ачѣла ѣмелѣ ꙗн трѣ ꙗн тѣнїрек шї не-  
 щїїнцѣ, ка сѣ’шї ꙗн ллїнїѣскѣ пофтеле шї  
 трѣѣїнцѣле се асѣмзїнѣ фѣрзлор чїлор сѣл-  
 катїче, ꙗн сїне нѣ арѣ врїднїчїа ка-ꙗн  
 тоате прїлѣжѣрїлѣ а’шї афла а са хранѣ,  
 шї кѣнд есте сѣпнїѣс ꙗн нзїнѣдѣск патїмї-  
 лѣ чѣлѣ аскѣнсе шї ѣмїлїте: вїкленїа, мїн-  
 чїнїа, зовїстїа, хоцїа шї алтеле; ꙗр кѣнд  
 есте кѣ пѣтере, атѣнчї в лѣѣ нєсѣцїос се-

ТОС ДЕ СЖИЦЕЛЕ ШІ ОСТЕН'КЛА АПРОАПЕЛЪІ  
 СЪЪ. ЯЧЕСТЕ ПАТІМІ АЪ АН СІНЕ О ЛЪПТЪ,  
 О ДРЪДЪ ВЕЧНІКЪ ШІ ІА ПЕНТРЪ СІНЪ НЪ Е ФЕ-  
 РІЧІТ, ПЕНТРЪ АПРОАПЕЛЕ ПЪГЪЕІТОР, ШИ АМЕ  
 ЕТЕК ДЕ А ТЪРЕЪРА АРМОНИА ФРАЦІЛОР СЪІ. Ш  
 КЖИД ЛЪМ'Ъ Е ПЛІНЪ ДЕ АСФІА ДЕ НЕНОРОЧІ-  
 ТЕ ФІІНЦЕ, АТЪНЧІ ССЦІЕТАТ'Ъ СЪМЪНЪ ШИ  
 ІАД, ШІ ФІЕКАРЕ ОМЪ Е ШИ ДЕМОН МЪНЧІТОР  
 ПЕНТРЪ ЧЕІЛАЦІ; ФІЕКАРЕАЩЕПТЪ ДІН ПА-  
 ГЪЕА АЛТЪМ АСЕ-ФОЛОСІ, ШІ А'ШІ ФАЧЕ О  
 НОРОЧІРЕ АНКІПЪІТЪ ДІН НЕНОРОЧІР'Ъ ШІ ТІКЪ-  
 ЛОШІА АЛТЪМ САЪ ОБЦІ'ЕСКЪ. ПРІВІЦІ ПЕ А-  
 ЧЕЩІ СТЪПЖІІ АІЛЪМЕІ, ПЕ АЧЕЩІ ТРЪФАШІ  
 РОМАНІ КЪ АШІ ПЪН ФЕРІЧІР'Ъ ШІ СЛАВА АН  
 МЪЛЦІМ'Ъ РОБІЛОР ЧЕ ЛЕ СЛЪЖЪСК. ВІДЕЦІ ПЕ  
 АЧЕЩІ ПРЕЦІ ІДОЛЕЩІ КЪ'ШІ АЪ АФЛАТ ІН-  
 ТЕРЕСЪА ШІ ФОЛОСЪА ЛОР АНОРЕІР'Ъ ШІ НЕЩІ-  
 ІИЦА ИОРОАДЕЛОР. ПРІВІЦІ ПЕ АЧЕЩІ ИГЪЦЪ-  
 ТОРІ ДЕ БЪКАТЕ, КЪ АЩЕПТЪ ФОАМЕТЕ ШІ  
 ЛІПЕЪ АІОКЪШЕ КА СЪ'ШІ ПОАТЪ ВІНДЕ ЖЪГНІ-  
 ЦІЛЕ КЪ ПРЕЦ ШІ СЪ СЕ-АМБОГЪЦ'ЕСКЪ ДІН ТІ-  
 КЪЛОШІА ЧЕЛОРЛАЦІ. АНТР'ЪИ КЪБЪНТ ТО-  
 ТЪА Е БЛЕТЕМ, ШІ АМПЪРЪЦІА ЛЪІ СЪАТАН А-  
 КОЛО ШИДЕ ОАМЕНІІ НЪ ВОР КЪНОАЩЕ ПЕ ДЪМ-

незеѸ дѸпѸ кѸм с'а вестит ел прии ФіѸл  
 сѸѸ пентрѸ мѸнтѸір'Ѹ лор: ші кѸѸетѸл ам  
 зіс кѸ Ѹрм'ѸзѸ дѸпѸ сѸфлет ші цінер'Ѹ де  
 мінте иѸ се-щірѸе. ꙗн кін е омѸл неслѸ-  
 вітор кѸ адѸвѸрат ꙗн ТроицѸ ꙗн лѸм'Ѹ,  
 ач'Ѹста, ꙗн кін вечнік е ші ꙗн лѸм'Ѹ че'Ѹ-  
 лалтѸ.

“ВедѸцї фїї меї кѸт есте де мѸнтѸітоаре  
 Кредінца ач'Ѹста, кѸт а ꙗнѸлцат ші сфін-  
 цїт пе ом! че фрѸцїе ші драгосте пѸне ꙗн  
 ініма саменилор! че Ѹніре ші ꙗнѸелѸѸере ꙗн-  
 тре нороаде, ші кѸтѸ префачере ші ѸшѸра-  
 ре тот фелѸлѸї де тренте але омѸлѸї че  
 пѸнѸ ачї ꙗн ач'Ѹ ꙗмпѸрѸцїе арѸѸлѸї саѸ  
 а лѸї Ѹатаи че е ісворѸт дїн неаскѸлатаре  
 саѸ дїн пѸкат атѸта іра апѸсате ші Ѹем'Ѹ  
 сѸѸет Ѹи жѸг де фер ал пѸѸерїї ші ал не-  
 дрентѸцїї! ОмѸл дїн неаскѸлатаре де Ѹн-  
 де ісвораѸе пѸкатѸл ші нелѸѸїр'Ѹ с'а фѸ-  
 кѸт вѸзжмаш фелѸлѸї саѸ апроапелѸї сѸѸ,  
 ші де ачї с'аѸ івіт асѸпра пѸмѸнтѸлѸї,  
 рѸѸтат'Ѹ, пізма, недрентат'Ѹ, рѸсворае,  
 роєїа, ші Ѹемер'Ѹ, ші пѸмѸнтѸл с'а фѸкѸт  
 вал'Ѹ пѸнѸерїї. ДѸмнезеѸ а трїміс асѸ.

пра пзмжнтѣлѣї не алешії сѣї проорочії шї  
 єїне воіторії аї оаменілор карії аѣ вестіт  
 ан Ісраїл не Месїа сѣѣ дорїта ащептаре а  
 єїнелѣї шї алте ан нороаде, де шї ан ан-  
 тѣнерекѣлѣї анкінзрії де Ідолї, анантарѣ  
 рѣ мінції омїнішї каре єсте о слѣжїтоаре  
 а кѣвжнтѣлѣї; кзчї дѣхѣл домнѣлѣї де о  
 потрївѣ се-антїнде асѣпра пзмжнтѣлѣї  
 шї се анпартє фїлор сѣї челор алеші. Я-  
 чешї єзрєацї аѣ проорочїт шї аѣ прєгзтїт  
 маїнаїнте де вѣлѣрї кокоржрѣ кѣвжнтѣ-  
 лѣї дїн черѣрї, кѣвжнтѣл а венїт прєпз-  
 мжнт нзскжндѣсе дїн Фєноара, кѣржценїа  
 чѣ маїналтѣ шї несѣнѣсѣ ла нїчї ѣн фєл  
 де патѣ, а вєкѣїг кѣ оаменїї шї а гѣїтат  
 тоате амѣржчївїлє рїєцїї; шї а мжнтѣїт  
 лѣмѣ. Кѣвжнтѣл фїлор сїнгѣр поате мжн-  
 тѣї лѣмѣ шї а прєгзтї шї анфїїнца ан-  
 пзржцїа черѣлѣї! Кѣвжнтѣл пѣне драго-  
 єтѣ антре оаменї пачк антре нѣмѣрїлє  
 шї сгѣпжнїлє пзмжнтѣлѣї шї прїн ѣван-  
 гєліа сѣѣ єѣна вєстїрѣ са а дѣнѣ не тоате  
 антрѣвїа шї фачє о тѣрмѣ шї ѣн пзєтор, о  
 фамїліє ѣнїкї; салѣ шї ѣн фолос де євѣнѣфє.



річірѣ. Къвѣнтѣла а пажне ші с'а мірат къ  
 пасзріле черѣлѣ ші фтарзлѣ пѣдѣрїї а ші  
 гзесек' ѣнде сз'шї факѣ кѣїѣла ші віжѣ-  
 нїа, тар нѣмаї фіѣла омѣлѣї адїкѣ омѣла,  
 н'аре ѣнде сз'шї плече капѣла. Къвѣнтѣла  
 а покѣцїт пе чїї че аѣ вїїт ла джнеѣла а  
 аї сфзтѣї ка че сѣ факѣ спре а се-мѣнтѣї,  
 ка де пор вої мѣнтѣїрѣ чѣ дѣсѣвѣршїтѣ  
 саѣ ферїчірѣ а нтр'ѣгѣ ші фѣрѣ іспїте, сѣ-  
 'шї вѣнѣзѣ аверїле сѣ ле а мпарцѣ челор че  
 нѣ аѣ адїкѣ а нтре сіне, ші сѣ ѣрмеѣ пе  
 ѣрмѣ аѣпѣ сіне адїкѣ аѣпѣ кѣвѣїт. Къ  
 вѣнтѣла а дат пїлдѣ де а мпѣрѣцїа черѣлѣї  
 аѣпре пѣмѣїт каре есте о прѣгѣтїре кѣм  
 ам зїс ші ікоднѣ а челїї аѣпѣ модрте спѣ-  
 лѣнд пїчодреде ѣченїчїлор, ші арѣтѣндѣ кѣ  
 чел маї маре сѣ фіе чел маї мїк ковѣршѣндѣ  
 кѣ драгостѣ ші кѣ а нгрїжірѣ.

Вѣдецї а мпѣрекѣрѣ а нтре нѣмѣрїї ші део-  
 сеїрѣ лецїлор лор. Грѣчїї пе чїїлалцїї аї  
 нѣмеск варварї, ші обрїї пѣгѣїї. Вѣдецї  
 трѣфіа романїлор ші аспрїмѣ лор кѣтре че-  
 лїлалте нороаде. Вѣдецї старѣ оменїрїї

Антре джншії кз се-ампарте орї ан стх-  
пжнї саѸ ан робї: фїї ла джншії сжнт ан  
катїгорїа робїлор, шї невестїле ан катїго-  
рїа фїїлор. . Яша дар кѸвжнтѸл зїче кз-  
“нѸ е влїн саѸ варвар, оврїѸ саѸ пзгжн  
“стзпжн саѸ роб, бзркат саѸ фемее чї  
“тоцї Ѹна сжнт ан ампзрзцїа мѸ, адї-  
кз ан ампзрзцїа кѸвжнтѸлѸї.

Ан Ісраїл ѸнцїрѸ есте Ѹн дар де каре се-  
анврѸдїчѸ нѸмаї ампзрзцїї шї преоцїї,  
лар кѸвжнтѸл Ѹнцїе пе тоцї дела ампзрат  
пжнз ла роб, шї пе тоцї аї трече прїн  
скзладхтоаре шї аї ампзртѸшаще де аче-  
лѸшї таїне, шї ле дѸ ачѸшї фзгздѸїнцз.  
КѸвжнтѸл а фзкѸт пе тоцї оаменїї де ое-  
ще фїї дїлѸї дѸмнезѸшї шї ікоане вїї алї-  
дѸмнезїреї. Фїї мїї ної ан адѸнарѸ ноа-  
стрз и'авем ананте не алтз ікоанз декжт  
ачѸстз КрѸче сзракз, семїѸл сфїнцїт ал  
морцїї ла каре не'ам хатзржт шї де каре  
сжнтєм гата: Јдар ва венї о датз времѸ  
кжнд Бїсерїка лѸї Хрїстос се-ва амєрзка  
ка о мїрѸсз анантѸ мїрєлѸї сзѸ де тоа-  
тз марѸ кѸвїїнцз, шї тжмпла вїї ва фї

АМПОДОСІТЪ ДЕ ІКОАНЕ АЛЕ ДЪМНЕХІРЕЙ ШІ  
 АЛЕ АЛЕШІЛОРСЪІ, ШІ ТОТ КРЕЩІНЪЛ СІ-ВА  
 АНКІНА ЛА ДЖНСЕЛЕ ШІ ЛЕ ВОР СЛЪЖІ. ІКОА-  
 НЕЛЕ АЧЕСТЪ ВОР ФІ ПЪСЕ АИ БІСЕРІКЪ КА ЪН  
 КІП ШІ СЕМИ ДЕ АИКІНАРЕ ШІ ЧІНСТІРЕ А ТОТ  
 СОВОРЪЛЪІ КРЕЩІНЕСК. ДАР АФАРЪ АИ БІ-  
 СЕРІКЪ ІКОАНА ЧЪ ВІЕ А ЛЪІ ДЪМНЕХІЪ АНА-  
 ІНТЪ А ТОТ КРЕЩІНЪЛ ЕСТЕ ОМЪЛ, АСТЪ МЪ-  
 РЪЦЪ ФЪЛТЪРЪ А ДЪМНЕХІРЕЙ, ФІЪ АЛ ЛЪІ  
 ДЪМНЕХІЪ ШІ ФРАТЕ АЛ ЛЪІ ХРІСТОС. ЧІН-  
 СТІРЪ ШІ СЛАВА ЛЪІ ДЪМНЕХІЪ АИ ЧЕРЪРІ,  
 КРЕЩІНЪЛ О ДЪ ФРАТЕЛЪІ ШІ АПРОАПЕЛЪІ СЪЪ  
 ПРЕ ПЪМЪНТ. ЧІНЕ НЪ ІЪКЕЩЕ ПЕ ОМ НЪ ІЪ-  
 БЕЩЕ НІЧІ ПЕ ДЪМНЕХІЪ, ШІ ПРЕ КЪМ АНАІН-  
 ТЪ ОМЪЛЪІ ЕСТЕ ЪИ ПЪКАТ ДЕ МОАРТЕ ШІ  
 ЪИ САКРІЛЕЦІЪ А ЖЪФЪІ ШІ А КАТЖОКОРІ АИ БІ-  
 СЕРІКА ЛЪІ ХРІСТОС О ІКОАНЪ, АША МАІ КЪ  
 ПРІСОС ЕСТЕ ПЪКАТ ШІ ФЪР ДЕ ЧЕЛЕ СФІНТЕ ЧЕЛ  
 ЧЕ КАТЖОКОРЕЩЕ, АПАСЪ ШІ ДЕСПОДЕ ПЕ ФРА-  
 ТЕЛЕ СЪЪ. ДЪМНЕХІЪ МРТЪ, ДАР ФАІТЕ АИ  
 СІНЕ Е О НЕЛІЦІЪІРЕ ШІ АИ ФІРЪ ЕІ АДЪЧЕ БЛЕ-  
 СТЕМЪЛ. ЪНДЕ ОАМЕНИІ АИПОРТЕ ЪНЪЛ КЪ  
 АЛТЪЛ НЪ ЧІНСТЕСК ШІ ІЪБЕСК ПЕ ОМ ЪИДЕ  
 ПРАВІЛЕЛЕ АИ ДЕ ОБЕЩЕ НЪ СЖИТ АНТЕМЕІАТЕ

не дрептатк' ч'є бєчнїкз "нз фаче алтѣа  
 че'є че нз воєцї сз'цї факз цїє алтѣа., л-  
 коло дѣмнезѣ мртз дѣр фѣпта дїн фїр'є  
 са е блестем шї дѣмнезѣ 'нз есте кѣно'  
 екѣт шї сазвїт, аколо е маѣла шї сѣтан  
 амплзрзцїе. Лчест'є нз вїн дѣла мїне  
 чї дѣла кѣвжитѣла.

Ка сз фїє амчїтаре дѣлѣптз амтре оа-  
 менї шї о одїхнз ера дѣстѣла моралѣа чїлор  
 зече норѣнчї пѣс ам лѣкраре шї пзхїт дѣ  
 тот омѣла; амсз ка сз фїє мѣнтѣр'є шї фе-  
 рїчїр'є дѣзвѣршїт трїєѣла сз вїє моралѣа  
 кѣвжитѣлаѣї. "Пзмѣнтѣла е моцїнїр'є омѣ-  
 "лаѣї, шї амплїнїр'є домїлаѣї, мѣр домнѣла  
 "а зїє омѣлаѣї: вѣрїецї шї вѣ аммѣлцїцї  
 "шї амплїцї пзмѣнтѣла шї вѣ еѣкѣрацї дѣ  
 "дѣнїсѣла., атѣнчї е еѣкѣрїа, атѣнчї е фе-  
 рїчїр'є кѣнд оаменїї ѣрмѣнд кѣвжитѣлаѣї  
 се вор еѣкѣра дѣ оєцїе дѣ моцїнїр'є лор, шї  
 ач'єста е зїєа ѣтзпѣнїсѣлаѣї "вїндецї авѣр'є  
 шї о ампарте сзрѣчїлор' шї вїно дѣпз мїне,  
 шї дѣ ачї їсворацїе нз амгрїжїцї пѣнтрѣ зї-  
 оад дѣ мѣїне кз цїє домнѣла чѣ вѣ трїєѣ  
 вор.

Іар' тоатзі пѣиерѣ ли лѣкларѣ а ачестѣ  
 морал ал кѣвжитѣлѣї спжизѣрѣ дела сѣн-  
 гѣрѣ ликінарѣ ші кредінца кѣ десѣвѣрші-  
 ре лѣї дѣмнезѣлѣ ли Троїцѣ: а иѣ пѣкѣ-  
 тѣї саѣ грѣші омѣл нічї ампротїва Татѣ-  
 лѣї, карѣ в мїнтѣ чѣ вѣчнїкѣ нічї ампро-  
 тїва Фїлѣлїї карѣ ликіпѣлїце матерїа, нічї  
 ампротїва дѣхѣлѣї сѣжит. Шї тоатѣ а-  
 чѣетѣ непѣкѣтѣїре спжизѣрѣ ли трѣ кре-  
 щерѣ омѣлѣї ли дѣ обще шї ли трѣ гѣ ли  
 трѣ лѣкларѣ ли тот омѣл шї а щїицелор  
 шї а мїцешѣгѣлѣї. Пілда крещерїї, фїілор  
 мѣї, не а дато ли сѣшї ѣтѣпжїл кѣ ѣче-  
 нічїї сѣї кѣ иѣ а алеє ка сѣ факѣ пе омѣл  
 чел нѣоб саѣ апостолї аї сѣї нічї дїи кѣр-  
 тѣрарї нічї дїи фарїсїї карї ера амѣзтрѣ-  
 ніцї шї лицеленїцї ли трѣ нѣравѣрїлѣ омѣ-  
 лѣї челѣї вѣкѣ, чї дїи пѣскарї шї процїї  
 карї фѣрѣ мѣлте кѣнощїице нічї дѣспре бї-  
 не нічї дѣспре рѣл дѣсемѣнѣ прѣнчїлор дѣ-  
 кѣлта шї сѣ форма ка копїї прїи крещере  
 спре линоїрѣ омѣлѣї. Дїїкѣ иѣ а алеє  
 пѣмжнтѣл чел кѣ спїнї ка сѣ дѣрїче сѣ-  
 мжнца, чї царїна ѣнде нѣ ера крекѣтѣ нї-

чї о вѣрѣманъ . Крещерѣ де оуце шї ли-  
трѣгъ дела маре пжиз ла мїк есте адвѣ-  
рата лнкінаре а омѣлѣ кѣтре дѣмнезеѣ  
ли Троїцъ, шї мжнтѣрѣ омѣлѣ дела ро-  
кїрѣ рѣѣлѣ . Ялмїнтрелѣ пѣрїнциї, стѣ-  
пжнїторїї, пѣсторїї, хѣлеск шї батжоко-  
реск дѣмнезеїрѣ кжнд нїчї дскѣлтѣ нїчї  
ѣрмѣзъ вѣвжнтѣлѣ, шї кѣвжнтѣл е маї  
ре че есте сѣ дѣ лїаїнтѣ лѣї дѣмнезеѣ,  
кѣчї фїеце че ѣенераціе нѣ оморѣ нѣ маї  
фєрїчїрѣ са прїн некрещерѣ тїнерїмеї салє,  
чї прєгѣтеце о алтѣ вїїторїме карє дїн вѣк  
пжиз ла алтѣ лшї ласѣ нелеѣѣрїле шї  
рѣѣтатѣ са шї се-лнвєчнїеце лмпѣрѣціа  
лѣѣлѣ . Вѣвжнтѣл че ва да ам зїс кѣ е  
марє, кѣчї о ѣенераціе че л батжокорїт шї  
нежнгрїжїт дѣмнезеїрѣ лн ом, нѣ полте  
сѣ наскѣ шї сѣ формєхе фїї дї лѣмїнїї чї  
дї лїтѣнерєкѣлѣ шї блєстємѣл ѣрмѣзъ  
дїн нѣм пжиз ла алтѣ шї оскїда е вєч-  
нїкѣ .

Дар Кредїнца нодєтрѣ дєтѣ фїїкѣ мїло-  
стївѣ а черѣлѣї ва фачє о скїмєаре кѣ то-  
чѣл дєѣпра пѣмжнтѣлѣ, стѣпжнїїлє пѣ-

мжнтарь вора о аатз префачер, бван-  
тивя ва окрмь! ш! ра ф! праниа нороае-  
вор, кчы роица Юмнбар! есте прекам  
унчр аша ш! пр! нзмжнт. ”

Бзтракна сзржш! кржнтарк ш! Дрхв  
сфжнт ера ун тоатз адрьрк ч! ф! екар  
ворз аораторбар! ври Дрмнхр о тжв-  
кря ун мнтк ф! екржм акрватзор адр-  
нз аса унрш! унчрвчурк. Фрциа тж-  
твон ера пвине ае не ева чвр! аргнт; мр  
инимиве вор у! нрзрце не аргиве аргосит!  
ш! гержнучиниц! нжнз ва а тот-бнзтатк  
вр! Дрмнхр ае а се-нр! омбар! асфв  
нр!н ф! в! ш! рв жнтбар! сзр.

“Принте, зце Овинт, тж адрра кржм  
са сзржш!т мнрнр! Мжнтр!торбар!, тж  
аа кржм кин мр!тор а пост смвар а!н  
моржнт касз те фач! рн мартр н!з аа  
мворст!р! ш! аа нртр! саве, нр!нчур!  
жн стр!н е ун адрьр! нр! нр!торз, есте о  
норз оав адрз ун сав!а!  
— Оз! адр е!н е кржнтарк мк! зце ез-  
тржнр!а. ”

Ун аатз тоу! се-а!тргз унтр о парте  
www.dacoromanica.ro

ка сз факз лок, ші япечідє се-апропіє ка  
 прінтр'о порніре фір'єскз ші кззѸ лиценѸ-  
 кі анзінт'є вѸтржиѸлѸї. ЯчєстѸ пѸсе мѸ-  
 на пе капѸл прєотѸлѸї Ісідїї ші ал вїне  
 кѸвжитѸ, дар кѸ глас личет. КѸнд вор-  
 є'к, окїї сзї се-ардікарѸ кзтре чер, ші ла-  
 крѸмї, де ачелє локрѸмї че дрєпції вѸрсѸ  
 нѸмаї ан нѸдежд'є пєнтрѸ фєрїчїр'є челор-  
 лалцї, кѸрсєрѸ кѸ амбїєлшѸгарє пе обра-  
 жії сзї.

Вопїї стѸ де амѸндѸз пѸрцілє алє не-  
 фітѸлѸї; ініма лѸї єрѸ ка шї а лор. . Вл  
 се-фзкѸсе ка ѸнѸл дїн трѸншії ка сз інтрє  
 ан ампѸрѸціѸ черѸлѸї!



## §. IV

Япечідес пзтрѣне де сфінценіа релігіі чѣи нѣоз че ера сз фнезцішезе, фнкѣркат фн момерііле ецінтѣнѣлѣ, фндаторат прін жѣрѣмѣнт фн ордінал попілор Ісідіі, ведѣ фнаінтѣ са прімеждіа де каре есте амерінцатѣ ші фнеѣші піаца са. Хотѣрѣ рѣлѣ фнез фѣ нестрѣмѣтатѣ, пентрѣ кѣ тоате вієзріле деспре сфінценіе ші вірѣтѣ дін копілзріа са акѣм лѣа взѣѣт фн. фііцате ші девѣ фн ачѣстѣ релігіе че врѣ сз дѣ о фацѣ нѣоз ѣніверсѣлѣ. Дша мерсе сз черчітезе не сорѣ са, сз се-деспарѣж де джиса ші сз'ші м Крѣчѣ, гата ші де модрте ка сз ѣрмезе кѣвѣнтѣлѣ. Німік нѣ се-дестѣінѣ сѣроріі сале деспре кѣѣтѣл ші хотѣрѣрѣ са, фнез фнтре-воркїрѣ лор фѣ асфел де фнеемнѣтоаре, плінѣ де драгосте ші атінгѣтоаре, фн кѣт деспзцірѣ лор семѣнѣ ка сзрѣтарѣ чѣ дѣлѣ ѣр мѣ<sup>9</sup>. Іона рѣмдесе пайнѣ делакрѣмі ші фн

фаврми! ае гжнврг! ае рге фрате ез; е-  
 ра немжнтлт, жннв Таврск лоран-  
 ква е! рини! ез о вазз. ба о антргз ае  
 ачф старе анкаре о афз; еа а! нонет!  
 антжанргф ш! борсрф са кр фрате ез;  
 анз ера форт а нерое а а! аеваш кр-  
 рнтвал чвал тавнне ш! не анувалеве аве арг!  
 анувалег ш! ринргмаре ннр! рнв ннр! ав-  
 рва нр нртрз ез аккопеге ка не фив ар  
 ф! нртрз ез ф!е крнтрзриве фративр! нор.  
 „врж!та! вге о аатз борснв, ае ачф-  
 етз нгор сертз а Назареваннор, а! э!ге  
 тона, ае рге каре ан! борс! фрате-мез?  
 — ае мврте ор! ам врж!т борснв! ае оа-  
 менн! ачншв, рзгнрне Таврск, аар нн-  
 м!к нр ш!р! ае рге аотмеве нор, атжта  
 ш!р! кз сжнт кр ае рге ррш! ш! рн!.  
 Тргек ае рзгнрш! ае че! аваш! оамени; нн-  
 м!к нр ае павче а! нтр! аве нортге, а! ср-  
 нрз ш! кнр г! рван! аве нортге; е! нр кр-  
 нок ннр! рнв а! н пазчриве рннш!р! . фзргз  
 анчтаре амернншз не оамени! кз са арго-  
 н!ат чфрва, ае рннрф рнн! авт! анрзг-  
 ш!р! . крнтрзриве нор сжнт тавннне ш! бор-

БЕЛЕ ПЛІНЕ ДЕ ФИЦЕЛЕС . . . . . КЪ ТОАТЕ АЧЕ-  
 СТЪ ДЪ АНТРЕ ДЖИШІІ БЪРБАЦІІ ВРЕДНІЧІ ПЛІ-  
 НІ ДЕ ТЪРІЕ ШІ АЕ ДЪХ, СЕ-АФЛЪ АНТРЕ  
 ДЖИШІІ ШІ КЪР ДІН ТРЕ ЯРІОПАЦІЦІІ ДІН Я-  
 ТЕНА. АМІ АДЪК АМІНТЕ ПРЪ ЕІНЪ КЪ АМ  
 АЪЗІТ ПЕ ТАТЪА МЕЪ ВОРЕІНД АЕ ШІ БЪРБАТ  
 ДЮСЕБІТ ЧЕ А ВЕНІТ ЛА ЯТЕНА СЖИТ МЪЛЦІІ  
 АНІ Д'АТЪИЧІ; ИЪМЕЛЕ ЛЪІ МІ СЕ-ПАРЕ КЪ  
 ВРА ПЛВБД. ТАТЪА МЕЪ С'А АФЛАТ ШІ ЕЛ  
 АНТР'О ЗІ АН МІЖЛОКЪА ШІЕІ МЪЛЦІМІ МАРІ  
 ДЕ НОРОД КАРЕ СЕ-АДЪНАСЕ АНТР'ЪНЪА ДІН  
 ИЕМЪРІТОРІІ ИОЩРІІ МЪНЦІІ КА СЪА ДЪЗЪ КЪНД  
 ВА ВОРЕІ АЧЕСТ АИЦЕЛЕНТ АЛ РЪСЪРІТЪАШІ.  
 НІЧІ ШІ ГЛАЕ НІЧІ О ШОПЪЪ НЪ СЕ АЪЗЪ; СГО-  
 МОТЪА ШІ ЛЪЗРІЛЕ АН РЪС КЪ КАРЕ НОРОДЪА  
 ОКІЧНЪА СЪА ПРІІМ'ЪСКЪА ДЕ МЪЛТЕ ОРІ ПЕ ОР-  
 ТОРІІ ИОЩРІІ ГРЕЧІ, АИАІНТ'Ъ ЛЪІ ТЪКЪСЕРЪ  
 ТОАТЕ, ШІ КЪНД ПЕ ВЪРФЪА МЪИТЕЛЪІ АЧЕСТ  
 МІСТЕРІОС' СТРЕІН СЕ-АРЪТЪЪ БРКЪИДЪСЕ МАІ  
 ПРЕСЪС ДЕ МЪЛЦІМ'Ъ ЧЕ АЛ АИКЪИЦІБРА, КІПЪА  
 ШІ ПЪРТАР'Ъ ЛЪІ АИЕБ'ФА О СМЕРЕНІЕ ШІ ЧІН-  
 СТИРЕ ОБЩ'ЪСКЪА, МАІ НАІНТЕ КЪР ДІ А'ШІ ДЕС-  
 КІДЕ ГЪРА. ВЛ ВРА ДЪПЪА АЧЕБ' ЧЕ 'МІА СІИЪС  
 ТАТЪА МЕЪ ШІ ОМ АЕ МІЖЛОК ЛА СТАТ, ДАР



мжнтѣлѣ ші ал черѣлѣ, иѣ лѣкѣще ан  
 темплѣрї фѣкѣте дѣмжнѣ омїнѣекѣ; фі-  
 інца са, дѣхѣл сѣѣ е ан дѣрѣл чѣ рѣсѣ-  
 флѣм ші прѣтѣтїндїк, кѣ віаца ші фіін-  
 ца ноастрѣ сжнт кѣ дѣнѣл. "Ѣокотїцї  
 вої, стрїгѣ ел, кѣ чѣл Нїкѣжѣт сѣ фїе ка  
 о статѣе ка ѣн ідол дѣ аѣр саѣ дѣ маѣмѣ-  
 рѣ? Ѣокотїцї вої кѣ ел дѣе трїѣїнца дѣ  
 жѣртфѣлѣ воастрѣ, ел карѣ а фѣкѣт чѣрѣл  
 ші пѣмжнтѣл ші прѣстѣ карѣ естѣ стѣпжн?  
 Пѣтѣцї вої лѣкрѣрїлѣ лѣї сѣ ле лѣацї ші сѣ  
 і ле а дѣчїцї лїаїнтѣ ка ѣн прїнос? лѣдѣ-  
 чїцї прїноаѣе лѣкрѣрїлѣ ноастрѣ гѣр иѣ алѣ  
 лѣї карѣ ле лѣмпѣртѣшащї воѣ спрѣ хрѣна  
 ші трїѣїнца воастрѣ. лѣдѣчїцї пѣ алта-  
 рѣл лѣї інїма ші сѣфлѣтѣл воастрѣ, лїкї-  
 нацїлѣ лѣї ші ел ва фї лїн вѣчї кѣ вої. лї-  
 честѣ чѣре домиѣл дѣла вої гѣр иѣ таѣрїї  
 докїтоачѣлѣ, са дѣрїлѣ ші мѣталѣрїлѣ. чѣ  
 естѣ ачѣл арѣїнт ші аѣр а дѣс лїаїнтѣ ал-  
 тарѣлор воастрѣ лїаїнтѣ ѣнор дѣмнѣзїї  
 пѣжѣмѣїцї аша дѣ мїчї чѣ аѣ трїѣїнца лї-  
 токмаї ка ші вої дѣ лѣкрѣрїлѣ Марѣлѣї  
 дѣмнѣзѣѣ Нѣкѣноскѣт воѣ пѣнѣ акѣм, дѣр

ла каре въз фикинаці?,, . Пе ърмъ кореѣ де  
 ън вїитор грозав, де сфжршітѣл лѣмеї шї  
 апроптерѣ ънеї фмпжрзції а черѣлѣї, де  
 фнвїерѣ морцілор, а кзріа фкредїнцаре с'а  
 дат оаменїлор прїн фнвїерѣ фїїнцееї чеї пѣ-  
 терїиче а кзріа кредїнцъ ел проповедѣта .  
 Ли време че ел кореѣ асфел, шоптеле фнче-  
 нѣрз а се-аѣзї, шї фїлософїї че ера аместе-  
 кацї кѣ народѣл фшї арзта а лор фнцелѣп-  
 тз аспрецѣїре . Пжїтре еї ведѣ чїне ва  
 спржиченоаса фрѣнте а стоїкѣлѣї, ржеѣл  
 еажокорїгор ал чїнїкѣлѣї; шї вїпїнѣрїанѣл  
 че нѣ креде нїчї клар фн влїсеѣл нострѣ,  
 ешї дїн аѣвїаре фзкжїд сз і с'аѣзъ глѣ-  
 меле еатжкорїтоаре . Дар ініміле норо-  
 дѣлѣї ера мїшкате . Народѣл се-кѣтремѣ-  
 рѣ фзрз сз цїе пентрѣ че, пентрѣ кз стрїї-  
 нѣл кѣ адевзрат авѣ гласѣл шї марѣ кѣ-  
 вїїнцз а ѣнѣї ом че дѣмнезѣл Некѣноскѣт  
 'ла фнзрчїнат сз проповедѣтаскз а лѣї  
 Кредїнцз .

Іона аскѣлта кѣ взгаре де сѣмз, шї то-  
 нѣл серїос кѣ каре Глаѣкѣс фї фзчѣ пове-  
 стїрѣ, арзта імпресїа че шена ачїк фзкѣ-

Ѹе асѸпра татѸлаѸї сѸѸ, кареле пе мѸнтеле  
 мінчїносѸлаѸї дѸмнеѸеѸ ал рѸсѸкоїѸлаѸї, аѸ-  
 зїсе челе дїн тѸѸ вестїрї пентрѸ кѸвѸн  
 тѸл лѸї Хрїстос.

## ФІѸЛ ВЪДѸВІІ

### Ѕ. V.

Япечїдес дѸпѸ че а прїїміт еотезѸла шї а  
 фмерѸцішат вредїнца лѸї Хрїстос, фїкѸ  
 нѸ се-десѸкоперїсе попїлор Ісїдїї де креѸїн,  
 пїнтрѸ кѸ се-ворѸїсе кѸ Олїнт, ка фмаїн-  
 тѸ а тот нородѸлаѸї адѸнат сѸ десѸзлѸ-  
 екѸ вікленеле таїне але попїлор прїн каре  
 цїнѸ лѸмѸ фї амѸцїре, машїнѸрїїле прїн  
 каре їдолѸл Ісїдїї да афарѸ ораѸоле, шї тоа-  
 тѸ віаѸа чѸ снѸрѸкатѸ а слѸжїторїлор еї;  
 сѸ дѸрапїе статѸа дїн темелїе шї сѸ про-  
 кеме пе дѸмнеѸеѸла чел а дѸвѸрат. Я доа  
 сѸрѸ дѸпѸ прїїмірѸ еотезѸлаѸї ел фшї дї-  
 десе кѸвѸнтѸл а се-фнтѸлнї кѸ Олїнт фн-  
 трѸн лок сїнгѸратїк ка сѸ пѸе ла кале че-  
 ле пентрѸ а доа зї фн мареле шї фндѸрѸс-  
 неѸла лор пладн.

Япечїдес фн неастѸмнѸр шї тѸрѸрат

петрекѸ зїоа рѸтѸчїндѸсе' пе гѸндѸрї ан  
 'рїмелѸрїле челе маї сїнгѸратїче дїн прѸж-  
 ма чїтѸції . Воареле апѸиѸ кѸ анчетѸл  
 кѸнд се опрї апроапе де Ѹи лок сїнгѸратїк  
 ал кѸресѸлѸї лѸї ҆арїѸ, афарѸ дїн четате  
 локѸл Ѹнде ачест рѸѸ нѸ интресе анкѸ ан  
 лѸкѸинца лѸкесѸлѸї шї а пѸтерїї . ЧетатѸ  
 се ведѸк кѸнд шї кѸнд пѸитре рѸрїтѸрїле  
 копачїлор алеѸ шї стрѸлѸчїтоаре , шї дїн  
 дїнѸртарѸ ачѸста нѸ се аѸѸк нїчї Ѹи сго-  
 мот нїчї Ѹн сѸиет , нїмїк каре сѸ а дѸкѸ  
 амїнте ѸетѸл оаменїлор ан дїлетнїчїці ан  
 тѸекїле шї пѸзчерїле лор . - - -

- - - - -

Апечїдес прївѸк пе гѸндѸрї Ѹнда кѸр-  
 гѸнд , кѸнд аѸї алѸѸрѸк кѸ дѸнсеѸл  
 слаѸл лѸтрат ал ѸнѸї кѸїне .

“Тачї, сѸрмане прїетене, зїсе Ѹн глас;  
 пасѸл стрїнѸлѸї нѸ а дѸче нїчї о прїмеждїе  
 стѸпѸнѸлѸї тѸѸ . ,”

НеофїтѸл рекѸноскѸ нѸ маї дѸкѸт гла-  
 сѸл , шї анторкѸндѸсе зѸрї пе бѸтрѸнѸл  
 мїстерїос че ал вѸѸѸсе ан а дѸнарѸ Назд-  
 ренїлор .



Бзтржнѣла се-одіхнѣ пѣ о сфзржмѣтѣрѣ  
 де стѣнкѣ аконерітѣ де мѣшкѣ; алѣтѣ-  
 рѣ кѣ джисѣла ерѣ томгѣла лѣї ші ѣнсак; ла  
 пічорелей ера кѣлкат ѣи кѣїнѣ мѣк кѣ пѣ-  
 рѣл лѣнг, товарѣш ал атѣтѣор кѣлѣторіѣ  
 прімеждіодсе.

Бедерѣ бзтржнѣлаѣї лѣкрѣ ка ѣн едлсам  
 фндѣлчѣтор асѣпра дѣхѣлѣї Неофітѣлѣї;  
 се апроніе де джисѣла ші дѣпѣ че фї черѣт  
 благословііе се-ашаѣ лѣнгѣ джисѣлѣ.

“ Те вѣз гата, пѣрїнте, ка де о кѣлѣ-  
 торіѣ, зїсе ел, аї де гѣндѣ сѣ нѣ лѣшї аша  
 де кѣржндѣ?”

— Фѣтѣла мѣѣ, рѣспѣнсе бзтржнѣла, зїле-  
 ле че жмї сѣнт ертате асѣпра пѣмжнтѣ-  
 лѣї сѣнт пѣцінѣ, ші ле фїтрѣѣїнѣїѣ, дѣ-  
 пѣ кѣм сѣнт дѣтор, кѣлѣторїндѣ дїнтрѣн  
 лок фїтрѣалѣла ка сѣ мжнгѣїѣ пѣ ачїга  
 че дѣмнїѣїѣ та ѣнїт фї нѣмеле сѣѣ, ші  
 сѣ прокем слава фїѣлѣї сѣѣ, а дѣверїтѣ  
 слѣїїї сале.

— Амї спѣнї кѣ сфїнѣїа та аї вѣзѣтѣ фїнѣ  
 сѣшї фаѣа лѣї Хрїстѣсѣ.

— Ші фаца ач'єста м'а фнвіат дін морці. Афаз тінері Неофіте, кз із сжнт ачела деспре каре се ворєще фн скріселе Апостолѣлѣ. Прѣ департе де аічї, фн їѣдїа, шї фн четатѣ лѣї Моїсі лѣкѣм о вѣдѣвѣ, сѣракѣ кѣ дѣхѣл шї мѣхнїтѣ кѣ ініма; пентрѣ кѣ дін тодте легѣтѣріле че о маї цїнѣ пре пѣмжнт, нѣмаї ѣна жї маї рѣмѣсе, фїѣл сѣѣ, шї еа жл нѣѣ кѣ о драгосте меланѣолїкѣ, кѣчї фн еа афла асемѣнарѣ ачелора че перѣѣсе, шї фїѣл ачєста мѣрі. Трестїа де каре еа се-спрїжїнѣ се рѣпсе, шї ѣнтѣл де лемн секѣ дін вачѣл вѣдѣвїї. Дѣарѣ пе морт фн патѣл лѣї, шї кѣнд ажѣисерѣ апропє де порціле четѣцїї ѣнде нороѣл ера аѣѣнат, цїпетїле дѣрєрїї се-опрїрѣ нѣмаї де кѣт, пентрѣ кѣ трєчѣ фїѣл лѣї дѣмнєзѣ. Мѣма, че венѣ фн ѣрма мортѣлѣї, нѣ о маї фнека оєїделе сгомоторе, дар тоцї карї прївѣла дѣнса вєдѣїне кѣ інімаї есѣрєїтѣ. Шї домиѣл авѣ мїлѣ де дѣнса, шї атїнсе сїкрїѣл, шї гїсе: Тїнере, скоалѣ фцїпо-

рѣческ. Ші мортѣл се-скѣлѣ, ші пріві  
 фаца стѣлжнѣлѣлѣ. Ох! кѣт ера де блжн-  
 аз ші мѣрѣцѣ ачѣ фрѣнте! че днѣвое е сѣ  
 дескріе чінева зѣмѣтѣл лѣл! кѣт ачѣл кіп  
 окосіт де гріжеле дѣреріі стрѣлѣчѣ кѣ то-  
 ате ачестѣ де о дѣлѣцѣ дѣмнезетаскѣ!  
 Мѣ скѣлаѣ, ворѣнѣ, ерам віѣ лн брацѣле  
 маїчі меле. яша, фѣтѣл мѣѣ, тѣ безі  
 лн міне ѣн морт лнвіат! Нородѣл арді-  
 ка ціпете де еѣкѣріе, трѣмѣціле лнгрорѣ-  
 ріі лнчелѣрѣ аскоате сѣнете беселітоаре,  
 фіеѣе чіне се-лнтрѣчѣ сѣ зікѣ: дѣмнезѣѣ  
 а черчатат нородѣл сѣѣ! еѣ нѣ жі дѣзѣм,  
 нѣ сімѣѣм німік, нѣ веѣѣм німік маї  
 мѣлт де кѣт фаца Мѣнтѣіторѣлѣлѣ,,

Еѣтрѣнѣл се-опрі мішкат кѣ віоічѣне,  
 ші тѣнѣрѣл сімѣці сѣнѣеле сѣѣ асе-лнге-  
 ца, пѣрѣл і се-арідіка лнсѣс. Ел ера акѣм  
 де фацѣ кѣ ѣн ом че кѣноскѣсе містерѣл  
 морціі!

“Пѣнѣ лн мінѣтѣл ачѣла, ѣрмѣ фіѣл  
 вѣдѣвіі, еѣ фѣсѣсем ка ші чѣілаціі оаме-  
 нї, сеѣрѣдлнїк . . . фѣрѣ сѣ фіѣ дѣсфрѣ-

нат: иѸ мѸ сокотѸм ка тоцѸ тинерѸ дѸ  
 кѸт да вѸацѸ шѸ ла драгостѸле меле (жцѸ  
 мѸртѸрісскѸ лнкѸ кѸ авѸм шѸ оаре каре а-  
 плекаре кѸтре посоморжтеле КредѸнце але  
 ѢадѸчілор.) Дар дѸпѸ че м'ам скѸлат  
 дѸнтре морцѸ, дѸн сжѸл вѸсѸрілор грозда-  
 ве шѸ пѸстѸї че нѸ вѸртат гѸрѸї ачѸшіа а-  
 ле дѸсвѸлі; кемат лкапрѸ асѸпра пѸмжн-  
 тѸлѸї ка сѸ мѸртѸрісскѸ пѸтѸрѸ черѸлѸї,  
 фѸкѸт де алдѸілѸ мѸрѸтор дѸпѸ че ам  
 фост мартѸр ал немѸрѸрѸї, ам прѸїміт о  
 нѸоз фѸїнцѸ дѸн мормжнт. О! неморочѸ-  
 те їерѸсалѸм. Ам вѸзѸт пе ачѸла, кѸрѸѸа  
 жѸ ҃рам датор вѸаца, осжидѸт ла омоар-  
 те гроздавѸ! Де де парте дѸн мѸжлокѸл  
 мѸлцѸмії ам вѸзѸт лѸміна опрѸндѸсѸ шѸ  
 стрѸлѸчѸндѸ 'д'асѸпра КрѸчѸїї; ам дѸзѸт  
 хѸлѸле мородѸлѸї; стрѸгам кѸ глас маре,  
 ҃рам лн дѸсѸздѸждѸїре, лн делѸр, амгерѸн-  
 цам, шѸ нѸміні иѸ м'аѸзѸкѸ; гласѸл мѸѸ  
 се-пѸрдѸ лн ѸетѸл шѸ свонѸл а мѸї де ал-  
 те гласѸрѸ! Дар атѸнчѸ лнсѸшѸ лн мѸн-  
 чѸле сале шѸ але меле, мѸ сѸ пѸрѸ окѸл ФѸ-

ЪЛЪИ ОМЪЛЪИ, апропе де а се-стинуе кз  
 кзѡта пе ал мѣѡ, ши кз гѡра че жи зжм-  
 еѣ триѡмфжид ѡн потрева Морциѡ; ѡмѡ  
 зичѣ сз так ши ѣѡ мз маѡ астѡпжраѡ. Кз-  
 чѡ ачелѡта че а вѡне ши а спарт мормжитѡл  
 пентрѡ ѡн алѡл, че ера мормжитѡл пен-  
 трѡ сѡне? Ѣоареле лѡминз де опарте трзѡѡ-  
 рѡле образѡлѡи лѡи челе галѡине ши пѡтер-  
 иче, ши пе ѡрмз сз-фзкѡ невзжѡт. ѡн-  
 тѡнерѡкѡл акоперѡлжмжитѡл; иѡ ночѡѡ сз  
 спѡѡѡ кжтѡ време а цѡнѡт. ѡн цѡпет пѡ-  
 трѡнзжтор ши аскѡцит! . . . ши пе ѡрмз,  
 отѡчере ера прѡсте тот.

“Дар чѡне подте сз повестѡкѡкѡ гроаза  
 ачѡѡѡи нопѡѡ. ѡлергам прин четате, пѡ-  
 мжитѡл шовзѡта сѡет пѡчоареле меле, ка-  
 селе се кѡтрѡмѡра пжиз ѡн темелѡѡле лѡр;  
 чеѡи бѡѡ пѡрзѡѡѡѡѡѡ ѡлѡѡѡле, дар иѡ ши мор-  
 цѡѡѡ; там ѡвжѡт стрѡкѡѡржнѡѡѡѡ ѡн ѡмѡрѡѡ  
 кѡ гроаза, кѡ ѡпаѡма, кѡ вѡстѡрѡѡ ѡѡгрѡ-  
 вѡте пе ѡѡжѡле лѡр немѡшкѡте ши ѡн окѡѡ  
 лѡр чеѡ стѡнѡѡѡ. Ѣѡ-ѡтѡѡѡѡ де мѡне тре-  
 кжнѡ, мз прѡвѡѡ. Ѣѡ лѡ ерам фрѡте, мз

савѣта ка ші кжнѣ м' ар фі мвѣцѣмѣт  
 кѣ канѣ. Ёсі-кѣвѣарѣ ка сѣ снѣ чѣвор  
 вѣ кѣ мѣрѣ пот сѣ ѡмѣрѣ. ”  
 мѣ кѣтрѣжнѣ сѣ опрѣ ѡн нѣ, ші кжнѣ  
 ѡннѣ а ворѣ, вѣрѣ н тон мѣт ѡннѣт.  
 ” ѡн нѣнтѣ ачѣта, ам прѣрѣт орѣ  
 не кѣрѣт пѣмѣнтѣк афѣрѣ ае чѣна аѣа  
 сѣрѣж! дѣт. Прѣворѣвѣрѣт ші кѣвѣторѣнѣ  
 ѡм сѣрѣрѣтѣт ѡкѣрѣвѣ чѣне мѣт ѡннѣтѣ-  
 тѣ аѣе пѣмѣнтѣвѣрѣ, прѣкѣмѣжнѣ ѡрѣмѣнѣ-  
 рѣтѣ вѣт ші аѣрѣжнѣ кѣрѣнѣнѣ нѣорѣ ѡн сѣтѣ-  
 тѣа сѣрѣ. Ёрѣ вѣрѣ ка вѣнтѣвѣ ші ка вѣнтѣ  
 кѣрѣтѣ, сѣмѣжнѣа ка вѣнтѣа сѣмѣнѣтѣе не  
 ѡннѣтѣк пѣмѣнтѣвѣ. ”  
 ” Фѣрѣ мѣрѣ, нѣн нѣ вѣом мѣтѣ вѣѣ аѣрѣ-  
 пра пѣмѣнтѣвѣрѣт. Нѣрѣтѣа чѣрѣа ѡн кѣрѣ  
 мѣтѣ вѣрѣтѣ; не сѣнт пѣрѣрѣвѣ ші помѣнѣ  
 вѣннѣтѣ ачѣтѣа? ѡнтѣомѣтѣ ка ші канѣна,  
 асѣмѣнтѣ ші вѣннѣа вѣчѣтѣ нѣмѣтѣ рѣн чѣрѣ;  
 аѣрѣ вѣрѣмѣна сѣрѣвѣтѣвѣрѣтѣ сѣтѣвоа не аѣрѣ  
 пѣнтѣрѣ тот ѡрѣна ѡн сѣжнѣа нѣзѣжѣѡннѣтѣ-  
 вѣрѣ мѣрѣнѣтѣ. ”

доктрине лор ши де обще ши фиалте але не  
 мѡрїрей; че слѡжі амжигжѣ ши а филица  
 сѡфлетѡл нѡѡлѡї Неофїт. Дчеста ши  
 Кредїнца са чѣ нѡѡз семзна фитокмаї  
 ка фнкїсѡл ши темницѡ, каре де кѡржид  
 скос ла лѡміна черѡлѡї, рзмжнежикѡ ши  
 фммѡлт ши авѡрїї чеї ѡмежї дї фнкїсо-  
 рїї ѡнде а трїїт мѡлтѡ време. Бра о маре  
 ши фисемнатѡ деосекїре фїтре хрїстїанїс-  
 мѡл взтржнѡлѡї ши ал лѡї Олінт. Релї-  
 цїа челѡї дїн тжїѡ авѣ ѡн че маї дѡлче маї  
 вїне воїтор маї дѡмнежїек, ши време че  
 ероїсмѡл лѡї Олінт, дїн протїѡѡ, ера стра-  
 шнїк ши неертѡтор. Бра треѡїнчос ла кѡ-  
 цетѡл че дчест тжїѡ ера хотѡрѡт сѡ пѡе  
 ши лѡкране; ера маї мѡлт вїтежїа мѡчени-  
 чїлор де кжт мїлостївїрѣ ѡнѡї сфжнт. ѡл  
 маї мѡлт дїшїпта, да фндрѡсїѣла, де-  
 кжт сѡ фидѡплече, сѡ рѡпѣскѡ ши сѡ фн-  
 блжнѡѣскѡ: дар їнїма дѡмнежїекѡлѡї  
 взтржнї ера тоатѡ фммѡлтѡ ши драго-  
 стѣ лѡї дѡмнежїѡ; жжметѡл лѡї Хрї-  
 стос мїстѡїсе фїтржнїсѡл тот алѡатѡл

пацімілор гроасе ші пзмжнтецї ші жаллї  
сакї кѡ енерція ѡнѡї вїтѣз шї кѡ елжиде-  
цѣ ѡнѡї прѡнк.

І <sup>с</sup> Ші акѡм, зїсе ел скѡлжидѡсз ѡн сфѡр  
шїт, ѡн време че чѣ дїн ѡрмз рѡза а со-  
дѡелѡї адрїтз сї-дрѡта ла апѡс; акѡм кѡ  
рѡкѡарѣ сїрїї, мїрг сѡ'мї ѡрмїз дрѡмѡл  
кзтре Рома ѡмпѡрѡт'кѣкз. Аколо маї  
лзкѡск ѡнкз кѡцї ва оаменї сфїнцї ка-  
рѣ ка шї мїне аѡ вѡзѡт фаца лѡї Хрїстос  
шї дорек сѡї вѡз пжнз нѡ воїѡ мѡрї.

— Дѡр нѡптѣ е рече пентрѡ вѡрета сфїн-  
цїї тале, пзрїнте, шї дрѡмѡл е лѡнг шї  
тжлхѡрїї ѡмелз дес пѣ дѡнсѡл; одїхнцїе  
те пжнз мѡїне.

— Ѣкѡмпѡл меѡ фїѡ, че есте ѡн сакѡл ао-  
честѡ ка сѡ пѡе пѣ тжлхѡр іспїтз? мѡр ѡн-  
кѡт пентрѡ нѡпте шї пентрѡ сїнгѡрѡта-  
те, елѣ ѡнкїпѡск скара ѡнпрежѡрѡл кзрїѡ  
ѡнцїрїї сї-адѡнз шї пѣ каре дѡхѡл меѡ ѡн  
вїсѡрїе салѣ поате сѡ вѡзз пѣ дѡмнехїѡ.  
Охї! нїмїнї нѡ поате сѡ цїе че'е че цїе ѡн  
кѡлѡтор ал дѡмнѡлѡї ѡн дрѡмѡл сѡѡ чѣл



сфжит; нічі о фрїкѣ нѣ жл тѣреѣрѣ шї нѣ  
 преведе нічі о прїмеждїе; пентрѣ кѣ дѣм-  
 незіѣ е кѣ дѣнсѣл! Ёл дѣде вестїрї веселї-  
 тоаре ѱн шопта вѣнтѣлѣї; нѣдѣрїле дор-  
 мѣ сѣет ѣмера арїцілор чѣлѣї вѣчнїк; сте-  
 лїле сѣнт скрїптѣра чѣрѣлѣї, ѱкрѣдїн-  
 царѣ драгостїї, мѣртѣрїа немѣрїрїї. Но-  
 аптѣ е зїоа кѣлѣторѣлѣї ѱн Домнѣл. „

Љзвѣршїнд ачесте ворѣе, вѣтрѣндѣл  
 стрѣнсе пе ѱпечїдеѣ ла їнїма са шї лѣкндѣ  
 ѱн мѣнѣ тогаѣл шї сакѣл, ѱн време че  
 кѣїнеле сѣѣ алѣрга плїн де веселїе ѱнїн-  
 тѣ лѣї, жшї апѣкѣ дѣрѣмѣл кѣ пасѣл ѱн-  
 чет шї кѣ окїї плекацїї,

Неофїтѣл се ѣїтѣ мѣлтѣ време дѣпѣ  
 дѣнсѣл, дар песте пѣцїн копачїї аскѣн-  
 жндѣл дїн алѣї вѣдѣре, шї стелеле ѱнче-  
 пндѣ а стрѣлѣчї пе чѣр, ел се дїшїптѣ,  
 рѣсѣрїндѣ, дїн вїсарѣ гѣндѣрїлор сале, а-  
 дѣкѣндѣшї дї одатѣ амїнте де ѱнтѣл-  
 нїрѣ че їра сѣ алѣѣ кѣ Олїнт.

